A VÁROS LAPJA

Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

GREG HANCOCK IS MOTORRA ÜL

Azt tervezték, méltó módon emlékeznek Sziráczki Istvánra. Ezért tárgyaltak Grand Prix-sztárokkal.

sport | 9. oldal

EGÉSZSÉGHÁZ ÉV VÉGÉRE

A Szentgyörgy utcán épülő egészségház már tető alatt van, az év végére elkészül a projekt.

a város | 4. oldal

RÖGTÖNZÉS A KONYHÁBAN

Mócz Ferencnek kedvelt hobbija a főzés, így minden hétvégén ő tálal a családnak.

gaszt-rovat | 7. oldal

I. (VIII.) évfolyam, 33. (41.) szám

41. hét | 2011. október 15.

TÉRÍTÉSMENTES

Polgármesteri évértékelő

Sajtóreggelin látta vendégül hétfőn Kriza Ákos polgármester az újságírókat, hogy kötetlen formában vitassák meg a közvéleményt leginkább foglalkoztató, fontos várospolitikai eseményeket. A polgármester több fontos bejelentést tett: egyebek mellett elmondta, hogy hamarosan valóban Miskolcra települ egy finn cég, a Földes Ferenc Gimnázium névváltoztatásának ügye lekerült a – képletes – napirendről, és előreláthatólag még ebben a hónapban elkészülnek Tapolca fejlesztési tervei.

» beszámolónk a 3. oldalon

DVTK–Pécs: újoncok csatája

Négy Ligakupa-ponttal melegített a DVTK labdarúgócsapata a Pécs elleni, szombati rangadóra.

» részletek a 9. oldalon

Népszámlálás: első „félidő”

Október 16-áig, azaz vasárnapig tehetnek még eleget adatszolgáltatási kötelezettségüknek azok, akik interneten, vagy önállóan kívánják kitölteni a rájuk, illetve ingatlanjaikra vonatkozó, népszámlálási kérdőíveket.

» részletek a 4. oldalon

Húsz helyszín, százmilliók a biztonságért

Lezárult a közbeszerzési eljárás az elmúlt évi, miskolci árvízkárok helyreállításának újabb ütemére. Az összesen 123 millió forintos munka mintegy 20 helyszínt érint, a napokban átadták a munkaterületeket is.

A helyreállítást három szakaszban végzi a nyertes kivitelező, a Magyar Aszfalt Kft., tudtuk meg Balogh Gábortól, a Városháza vízügyi szakreferensétől. Az első szakaszban a Szinva mederburkolatát állítják helyre a Zenepalotától a Vasgyári úton található hídig. A második szakaszban az úgynevezett mederbemosódásokat szüntetik meg, egyebek mellett a Rigó, a Csóka, az Acél, a Hetedik és Nyolcadik utcáknál, az I/A-s busz végállomásánál, valamint a Pereces- és Szinva-patak összefolyásánál. A harmadik szakaszban a Szinva patak mellékfolyásainak kotrását és meder-helyreállítását végzik el a projekt keretében.

A munkaterületek között szerepel a Tatár-árok, a Köpüs-völgyi patak, a Pecér-völgyi árok, a perecesi Beller-völgy utcai árok, és a Pereces patak Cséti Ottó úttal párhuzamos mederszelvénye is. A befejezés határideje november 30.

Balogh Gábor elmondta, Lillafüreden, Alsó- és Felsőhámorban a napokban fejeződött be a helyreállítás. Ezeket – ugyancsak közbeszerzési pályázat alapján – az Északerdő Zrt. végezte, mintegy 45 millió forint értékben. Mederkotrásokat végeztek, és megerősítették a patakmeder támfalait is – például a Vadas Jenő, a Vásárhelyi, a Szeleta, a Palota és a Losonczy utcák bizonyos részeinél, illetve a Lilla Panzió mögötti területen.

Szepesi S. | fotó: Mocsári L.

Selyemrét: aláírhatják a szerződést!

Megszüntette a Közbeszerzési Döntőbizottság a Selyemréti Strandfürdő medenceépítésére kiírt pályázat eredménye ellen a harmadik helyre rangsorolt pályázó kérelme alapján indított jogorvoslati eljárást. Így elhárult az akadály a kivitelezési szerződés megkötése elől.

Amint arról korábban beszámoltunk, a Selyemréti Strandfürdő felújításának és bővítésének kivitelezésére kiírt közbeszerzési pályázat nyerteséről szeptember elején döntöttek, azt azonban akkor nem hozták nyilvánosságra. Ugyanis szeptember 12-én, a szerződéskötési moratórium utolsó napján az egyébként érvényes ajánlatot tevők közül a harmadik helyre rangsorolt ajánlattevő jogorvoslati eljárást kezdeményezett a közbeszerzési eljárással kapcsolatban. Amíg a jogorvoslati eljárás nem zárult le, addig nem lehetett szerződést kötni.

A szerződés teljesítésének időtartamát az ajánlatkérő 270 napban határozta meg. Az előzetes ütemezés szerint a jövő nyári szezonra megnyílhat az új fürdőrész, azonban ez függ a kivitelezés sebességétől, illetve a téli időjárástól is.

A forradalom 55. évfordulóján

Az 1956-os forradalom 55. évfordulójára többnapos programmal emlékeznek Miskolcon. Péntektől lesznek koszorúzások, a megemlékezések sora október 22-én kezdődik, vasárnap családi napot rendeznek.

» részletes program a 3. oldalon

Éltető víz

Külön napirendi pontban tárgyalja a miskolci közgyűlés a folyékony hulladék kezelésének, szállításának, ártalmatlanításának a szabályozását, az ivóvízbázis védelme érdekében. A MIVÍZ-nél – elsőként az országban – úgynevezett Vízbiztonsági Terv is készült.

» cikkeink az 5. oldalon

Elbontották

Kedden kezdődött, és péntekre be is fejeződött az 1-es villamos diósgyőri végállomás-épületének bontása. A jegypénztár új helyre, az Árpád út déli oldalára költözött, és az év végéig biztosan ott is működik. Az épület bontására egyébként azért volt szükség, mert éppen a helyén csatlakozik az új villamospálya-szakasz a már meglévőhöz.

(fotó: Juhász Á.)

HIRDETÉS

OREX ZÁLOG
3530 Miskolc, Széchenyi u. 26.
Telefon: 06 (46) 348-901
Nyitva: hétfő-péntek 8.30-17.30, szombat 8-13 óráig

by DOROTHEUM Austria
Záloghitel kedvező kondíciókkal, extra szolgáltatásokkal
Napi felvásárlási árhoz igazodó legmagasabb árfolyamon hitelezünk! az Orextől!
Akár 8300 Ft/g hitel!*
*24 k-os arany ékszerekre, egyébként finomságtól és futamidőtől függő napi árfolyamon!
500 Ft kamatkedvezmény ajándékba!
A kivágott kuponnal 2011. szeptember 15. és november 15. között felvett záloghiteleihez (új elzálogosításaihoz ill. hosszabbításaihoz egyaránt) 500 Ft kamatkedvezményt vehet igénybe! A részletes feltételekről tájékozódjon üzleteinkben.
OREX ZÁLOG 500 Ft kamatkedvezmény
Vágja ki és hozza magával!

INGYENES GYÓGYSZER-HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!
www.gyogyofutar.hu
DIÓSGYŐRI GYÓGYSZERTÁR
Bejárat: Miskolc, Nagy Lajos király útja 34.
46/532-231

HIRDETÉS

MARHASZEGY, -OLDALAS 999 Ft/kg
ABÁLNIVALÓ SERTÉS-SZALONNA 449 Ft/kg
miskolc.auchan.hu
Auchan
2011. október 15 – október 21.

Búcsú Dósa Károlytól

Lapzártánkkor kaptuk a hírt, hogy 78 éves korában elhunyt Dósa Károly építész, Cserépfalu szülötte, számos miskolci épület (például ITC-székház, Derkovits utcai téglaházak, hejőcsabai Szent Erzsébet Szeretetotthon) tervezője. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Építész Kamara nevében Bodonyi Csaba elnökségi tag búcsúzott tőle, szavait a minap.hu-n közöljük.

Vasárnapi terelés

Érdemes lesz korábban indulni a Tiszai pályaudvar felé közlekedőknek mind az autóval, mind pedig a közösségi közlekedést igénybevevőknek, vasárnap aszfaltozzák ugyanis a Baross Gábor utcát. Vasárnap reggel 7–9 óra között a villamossal utazóknak hosszabb menetidővel kell számolni, mivel a járműveket néhány percre megállíthatják, 10 órától egyvágányú lesz a villamosközlekedés, ami pedig már az autósforgalmat is érinti majd. A munkák miatt délután 1 óráig lezárják a Kandó Kálmán téri körforgalomnak a Tiszairól Szirma felé vezető ágát, illetve a Szinva – Baross utca kereszteződését.

Az aszfaltozás idején a 8-as autóbuszok a Hűtőház és a Tiszai pu. között szintén terelt útvonalon közlekednek.

HÍRHASÁB

Buszmegállók újulnak meg. Először a Vasgyári autóbusz-megállóhelyet újították fel, majd a Népkerti megállóban folytatódott a munka. Ennek során kicserélik a buszmegállóban a díszkövet, melyet az elmúlt években az autóbuszok összetörtek. A munkákat nem a közlekedési cég finanszírozza, azt az önkormányzat rendelte meg.

Német túramagazin. Két német újságíró fedezte fel október 5–7. között a németországi WanderLust túramagazin képviseletében az önkormányzat munkatársai segítségével Miskolc értékeit. Elsősorban Lillafüreddel és környékével ismerkedtek meg részletesebben, a programban túrázás, kisvonatozás, barlanglátogatás és pisztrángkóstoló szerepelt. A túráról 9 oldalas cikkben számolnak be az 53 ezer példányos magazinban.

A Kis-Hunyadé az elsőbbség. Megváltozott a Dayka G. – Kis-Hunyad u. kereszteződés elsőbbségi viszonya. Az elmúlt egy év alatt, a Kis-Hunyad utcának a Dayka G. utcai alárendelését a járművezetők nehezen tudták elfogadni. A beérkezett jelzések alapján a járművezetők a régi forgalmi rend visszaállítását igényelték, ezért október 12-étől ismét a Kis-Hunyad az elsőbbséggel rendelkező út.

Módosítás. Elkészül Miskolc Építési Szabályzatának módosítása a Szirmabesenyő közigazgatási határa mellett a repülőtér és Sajó folyó között elhelyezkedő Mechatronikai Ipari Park területére. Október 17. és november 17. között megtekinthetők a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési és Rendezési Osztályán. A véleményeket ez idő alatt a városi főépítésznek kell eljuttatni.

OKTÓBER 8. | SZOMBAT

A fiatalokat segítik. Projektindító rendezvényt tartott a Tiszáninneni Református Egyházkerület Győri kapui templomában. A program célja elősegíteni a fiatalok elérését és egységes nevelését. A felek felállítanának egy ifjúsági irodát és a hozzá kapcsolódó kortárssegítő-képzést, valamint programokat indítanának. A Kontrasztkiállítás című tárlat a multimédia nyelvén kíméletlenül szembesíti a fiatalokat olyan témákkal, mint a dohányzás és az alkoholfogyasztás veszélyei, a diszkóbalesetek vagy a gyerekvállalás felelőssége.

Bort hódítottak. A III. Avasi Borhódító Kupán a pincék mellett tekertek fel a kerekesek Miskolc hegyére. A versenyzők három kategóriában (férfi U20, férfi felnőtt, női) állhattak rajthoz a mindössze kétszer egy kilométer távú, kétszer hetven méter szintemelkedésű terepen. Díjat kapott a legfiatalabb és a legidősebb versenyző is.

OKTÓBER 9. | VASÁRNAP

Olvasókirály. A mezőkövesdi Szent István Katolikus Általános Iskola kisdiákjának, Pető Tündének a fejére került idén az Olvasók Királynőjének koronája, a II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtár hagyományos vetélkedőjén. Az Olvasók Királya címet Makónyi Kristóf nyerte el, a miskolci Hunyadi Mátyás Általános Iskolából. A címre azok pályázhattak, akik helyesen válaszoltak egyes gyermekkönyvek tartalmára vonatkozó kérdésekre.

Görög búcsú. Búcsúünnepre invitálták a híveket a diósgyőri görög katolikus templom felszentelésének 50. évfordulója alkalmából. Az ünnepi liturgia délelőtt tíz órától vette kezdetét, Kaulics László főhelynök vezetésével. Előtte utrenyét végeztek, majd elkezdődött az ünnepi liturgia a körmenettel. Délután négy órától vecsernyét végeztek, ezt követően a közösségi házba invitálták a „búcsúi táncházba" vágyó résztvevőket.

OKTÓBER 11. | KEDD

Csillagpontos területrendezés. Megkezdték a terület rendezését a megyei kórházban, ahol több mint 11 milliárdos beruházás kezdődhet hamarosan. A kivitelezés ideje 20 hónap.

Távhővezeték a városházához. Új távhővezetéken keresztül biztosítják a fűtést és a meleg vizet a városháza új épületének, emiatt bontottak az elmúlt hetekben a Petőfi utca elején, kedden pedig a Szent István teret is. Amikor elkészült az épület, csak ideiglenesen oldották meg a fűtést a rendelkezésre álló vezetékkel, ám annál újabbra, korszerűbbre van szükség.

OKTÓBER 12. | SZERDA

100 éves az épület. A Földes Ferenc Gimnázium idén 100 éves, vöröstéglás épületéről emlékezik meg egy héten keresztül tartó rendezvénysorozatával. Egykori Földes-diákok tartottak előadásokat szerdán saját szak- és művészeti területükről a Konferencia napok alkalmával. A jubileum alkalmából iskolatörténeti kiállítással újra megnyitották az iskola múzeumát.

Tiltakoznak. A felsőoktatási törvény módosítása ellen tiltakoztak a Miskolci Egyetem hallgatói azon a fórumon, amelyet a hallgatói önkormányzat szervezett. Annak adtak hangot, hogy a felsőoktatási törvénytervezet több pontja is hátrányosan érintheti őket. Véleményük szerint sok a bizonytalanság és a megválaszolatlan kérdés. A hallgatói önkormányzat elfogadhatatlannak tartja a jelenlegi törvénytervezetet, emiatt békés demonstrációt szerveznek október 20-ára.

OKTÓBER 13. | CSÜTÖRTÖK

Példamutató színészek. A Miskolci Nemzeti Színházba érkezett a Szívhang program országjáró körútja következő állomásán. A Magyar Kardiológusok Társasága szervezésében a művészek és dolgozók ingyenes szív- és érrendszeri kockázatfelmérésen vehettek részt, ezzel is példát mutatva a lakosságnak. A kezdeményezéssel a szívbetegségek megelőzésére kívánták felhívni a figyelmet.

OKTÓBER 14. | PÉNTEK

Elsők között a miskolciak. A társasági adót érintő változásokról, támogatási lehetőségekről tájékoztatták a cégek képviselőit a MISI szervezésében. A beszámolón elhangzott, a miskolci egyesületek, köztük is a Jegesmedvék országosan az elsők között adták le hiánytalanul a kérelmeket, így számíthatnak a százmillió forintos nagyságrendű forrásokra.

Megszűrték. Ingyenes egészségügyi szűrést tartott az Első Miskolci Lions Klub a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei vakoknak és csökkent látóképességűeknek. A látássérültek egy számukra ismert helyen, ingyen vehették igénybe azokat az egészségügyi szűrő szolgáltatásokat, amiket egyébként csak szétszórtan, több helyszínen, így nehezebben megközelítve tudtak volna megtenni.

Fidesz: „Káli morálisan megsemmisült"

A város és a miskolci Fidesz nevében sajtótájékoztatón szólították fel a miskolci szocialistákat, hogy határolódjanak el Káli Sándortól, az MSZP városi elnökétől, korábbi polgármestertől annak a blogbejegyzései miatt.

Zsiga Marcell alpolgármester, Sebestyén László, a Fidesz Miskolci Szervezetének elnöke, és Kiss János, a közgyűlés Fidesz-frakciójának vezetője a Corvin utcán, az MSZP-székház előtt beszélt arról, hogy sajnálatos módon Káli Sándor blogjában a „demokratikus minimumtól", illetve „az európai politikai normáktól távol álló" bejegyzéseket jelentet meg. Elmondták, többek között azt írta, hogy a Nagyváradon született Kriza Ákos nincs tisztában a város múltjával, értékeivel, gondjaival, lényegében „idegen".

– Káli Sándornak nincs erkölcsi alapja arra, hogy Miskolc eladósítása és morális tönkretétele után idegennek, sötét hatalmúnak nevezzen egy olyan embert, aki köztiszteletben álló orvosként elsöprő többségben lett Miskolc polgármestere 2010 őszén – mondta Zsiga Marcell. Az alpolgármester szerint ez különösen érdekes úgy, hogy Káli Sándor elhagyta Miskolcot, és Felsőzsolcán telepedett le.

Sebestyén László azt mondta: írásai alapján Káli Sándor „erkölcsileg és morálisan is megsemmisült". Idézett is egy ominózus bejegyzést: „Azt hittem, azt hittük, hogy egyszer vége lesz. Mármint a szobortologatásnak, utca-, iskolanév-változtatásnak. Aztán egyszerre megint csak előjött 2011-ben. Persze, ehhez kellettek a messziről jött idegenek…" A Fidesz miskolci elnöke szerint ez mindennek az alja. Ahogy a sajtótájékoztatón átadott állásfoglalás fogalmaz, Káli Sándor „ezzel az »idegenezéssel« az országos politikában elhíresült »22 millió román munkavállaló« idetelepülésével való fenyegetőzésük ravaszkás szocialista szavazatmaximáló" módszeréhez nyúl vissza. „Egyébként, sajnos, botrányos érzéketlenségéről Káli többedszer tett tanúbizonyságot mostani »idegenezésével«."

Felszólították a „demokratikus és hazafias érzelmű miskolci szocialistákat", hogy határolódjanak el „a szellemi tájékozódó képességét láthatóan elveszített elnöküktől".

A sajtótájékoztatón megjelent Káli Sándor is, aki az elhangzottakra reagálva elmondta, folytatja a blogírást, mert fontosnak tartja, hogy kifejthesse a véleményét.

(A politikai nyilatkozat teljes szövege elérhető a http://minap.hu/page.php?304 webcímen)

Cél a pályakövetés és az adminisztráció csökkentése

Október végén zárul az a csaknem 300 milliós pályázat, melynek keretében többek között Diplomás Pályakövető Rendszert, Vezetői Információs Rendszert is bevezettek, valamint hallgatói szolgáltatásokat építettek ki a Miskolci Egyetemen.

A projekt részleteiről szerdán sajtótájékoztatón számoltak be.

– A projekt célja az egyetem működési folyamatának megújítása a hallgatói és intézményi szolgáltatásfejlesztésre alapozva annak érdekében, hogy a változó gazdasági környezet igényeire és elvárásaira minél jobban reagálhasson az egyetem – hangzott el a tájékoztatón. Patkó Gyula, a Miskolci Egyetem rektora elmondta, a projekt során kiépítettek egy Adattáralapú Vezetői Információs Rendszert (AVIR), egy Diplomás Pályakövető Rendszert (DPR) és Komplex Hallgatói Humán Szolgáltatásokat (KHSz) is kiépítettek a campuson, illetve korszerűsítették a már korábban is meglévőket.

Az AVIR használatával – magyarázta a rektor – a vezetők új típusú információk birtokába jutnak, átláthatóvá válik segítségével a gazdálkodás, megmutatkoznak az esetleges pénzügyi és szervezési problémák, így ezeken könnyedén lehet javítani.

Hasonló jelentőségű a DPR rendszer létesítése is, hiszen ezáltal a végzett hallgatók életpályájának nyomon követése intézményesített, profi rendszerben is működhet majd, ráadásul – mint a tájékoztatón kiderült – két éven belül minden egyetemen bevezetik azt.

T. Á.

ZÖLD NYÍL HÍREK

Tűzszerészek a nyomvonalon

A villamospálya építésével érintett területen befejeződött a lőszermentesítés. A vizsgálatot a Zöld Nyíl 2009 Konzorcium a Nemes és Társa Harcieszköz-elhárító Kft. bevonásával végeztette el.

A rekonstrukciós szakaszon a II. világháború idején lehetséges célpontokat vizsgálták át, például a Bajcsy-Zsilinszky úti MÁV-acélhíd alatti területet. Végigvizsgálták a meghosszabbítás nyomvonalát, különös tekintettel az újonnan épülő Felső-Majláth végállomásra. A tűzszerészek az építkezéssel párhuzamosan, több részletben dolgoztak, az utolsó átvizsgálás a napokban, ez év októberében fejeződött be. Összesen több mint 23 ezer négyzetmétert vizsgáltak végig legalább 1 méter mélységben! Ehhez nagy érzékenységű magnetométereket használtak. A műszer működése a térerősség-különbségen alapszik: homogén térben a robbanótest a föld mágneses terének bizonyos fokú eltorzulását idézi elő. Ezeket a jeleket felerősítés után hangjelzéssel és mutató-kitéréssel is jelzi a műszer.

A tűzszerészek a területet egyméteres sávokra osztva járták végig, de a miskolci munkaterületeken – szerencsére – nem találtak robbanóeszközt.

Tapolca fejlesztési koncepciójáról

Inkább a városvezetés elképzeléseit, és nem a különböző megbeszéléseken megfogalmazódott lakossági javaslatokat tükrözi a város által készíttetett, Miskolctapolca fejlesztésével kapcsolatban készült tanulmány – állította Tompa Sándor (MSZP) önkormányzati képviselő csütörtöki sajtótájékoztatóján.

A politikus jelezte: a fórumon megjelent lakosok többé-kevésbé sejtették, mi van a Tapolca fejlesztésével kapcsolatos készülő tanulmányban. Kérdésünkre, hogy jutott hozzá a tanulmányhoz, Tompa Sándor azt mondta, Kriza Ákos polgármester küldte el neki, miután érdeklődött Tapolca fejlesztéséről. Hozzátette: ő augusztusban kapta meg a tervezetet, információi szerint a munkaanyag azóta kiegészült Görömböly, a kolónia és a kőbányával kapcsolatos tervekkel is.

Tompa Sándor úgy nyilatkozott, a fórumon megjelentek véleménye szerint Tapolca fejlesztési tervében lényeges szerepet kell kapnia – többek között – az őspark mint természeti érték védelmének, a termál- és gyógyvíz feltárásának, megtalálásának a Békás-tó környezetében, de fontos az is, hogy a strand korábbi helyén maradjon.

A lakosság kérte többek között, hogy hozzák nyilvánosságra, és bocsássák vitára az elkészült tanulmányt, és hogy a jövőben minél több „vízen túli" attrakciót szervezzen a város Miskolctapolcára.

T. Á.

FÓRUM, FOGADÓÓRA

» **Fodor Zoltán (MSZP)** | a 7. számú választókerület önkormányzati képviselője lakossági fogadóórát tart október 17-én, hétfőn délután 5 órától a Széchenyi Általános Iskolában (Hajós u. 5. sz.).

» **Gazdusné Pankucsi Katalin (Fidesz)** | a 16. számú választókerület önkormányzati képviselője lakossági fórumot tart október 15-én, szombaton délután 1 órától a Komlóstetői Általános Iskolával szembeni sportpályán.

Miskolci Napló
A VÁROS LAPJA

Kiadó: MIKOM Nonprofit Kft. | felelős kiadó: **Orosz Gábor** ügyvezető | főszerkesztő: **Görömbölyi László** | felelős szerkesztő: **Csörnök Mariann** | marketingigazgató: **Horváth Edit**, tel.: 46/503-501/210. Terjeszti az Inform Média Kft. Terjesztéssel kapcsolatos információ: 46/503-501/100. | Nyomda: Lapcom Kft. | Szerkesztőség: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9., tel.: 46/503-506, fax: 46/358-200, e-mail: info@mikom.hu, hirdetés: 46/503-509. Ügyelet: 70/375-0308. | ISSN 2062-5405 (nyomtatott), ISSN 2062-5642 (online) | Megjelenik Miskolcon és vonzáskörzetében 85 000 példányban, térítésmentes.

IMEDIA Az üzleti élet médiafigyelője

Fejlesztés, közbiztonság, munkahelyteremtés

Sajtóreggelin értékelte a választás óta eltelt egy évet Miskolc polgármestere

Sajtóreggelin látta vendégül hétfőn Kriza Ákos polgármester az újságírókat, hogy kötetlen formában vitassák meg a közvéleményt leginkább foglalkoztató, fontos várospolitikai eseményeket.

A polgármester több fontos bejelentést tett. Egyebek mellett elmondta: a Földes Ferenc Gimnázium névváltoztatására irányuló kezdeményezés – mérlegelve az érintettek, valamint a lakosok véleményét – nem kerül a közgyűlés napirendjére *(lásd külön cikkünket)*.

Kriza Ákos bevezetőjében utalt a munkahelyteremtésre, az élhető, biztonságos Miskolc megteremtésére irányuló választási programpontjaira is, amelyek az elmúlt egy év tevékenységének is az alapját képezték. Mint mondta, legfontosabb célként a munkahelyteremtést jelölték meg. Kedvezményekkel, infrastrukturális lehetőségekkel idevonzani a befektetőket, olyan helyzetbe hozni a helyi kis- és középvállalkozásokat, hogy bővíteni tudják a dolgozói létszámot.

Új beruházók – új munkahelyek

A foglalkoztatás kapcsán a polgármester stratégiai pontoknak nevezte a közmunka-programot, valamint a munkaerő-piaci igényeknek megfelelő képzést, átképzést, amelyekben – a Boschhoz hasonlóan – más nagyvállalatok közreműködésére is számítanak.

Az elmúlt egy év eredményei közül a polgármester kiemelte azt a finn beruházót, amely első lépcsőben mintegy 300 új munkahelyet teremt. Teljes kapacitáson, az infrastrukturális fejlesztésekkel együtt viszont ez a szám elérheti az 1500-at is. A befektetői tárgyalások „célegyenesben" vannak, hét ország 65 városa közül választották ki Miskolcot.

Ugyancsak városunkban fejleszt egy német drót- és sodronygyártó cég – ez mintegy 50 munkahelyet jelent –, és előkészítő tárgyalásokat folytatnak egy kínai–magyar, LED-izzókat gyártó vegyesvállalattal, amely új, innovatív technológiát hozhat, átalakíthatja, korszerűsítheti a város közvilágítását is.

A polgármester ezzel kapcsolatban szólt arról az energetikai programról, amelyben hat megyei jogú város vesz részt – Miskolc vezetésével. Összesen 57 milliárd forintra pályáznak az EU-hoz a korszerű, megújuló energiagazdálkodás támogatására. Kriza Ákos megemlítette a bio- és geotermikus energia felhasználására irányuló, városi törekvéseket is, amelyek jelentősen csökkenthetik a hődíjak költségeit.

Védelem és fejlesztés

Fontos fejezete volt a választási programnak a közbiztonság erősítése, az élhető város megteremtése is. Mint elhangzott, azóta érezhetően nőtt a rendőri jelenlét Miskolcon, fokozták az intézkedések hatékonyságát. Növelték a közterület-felügyelők létszámát, együttműködési lehetőségeit más hatóságokkal. Nemrégiben jogászi munkacsoportot hoztak létre annak érdekében, hogy ha szükséges, akár jogszabály-módosításokkal is rendezni lehessen a helyzetet, egyes veszélyeztetett városrészekben – például Lyukóban, illetve az avasi „fészekrakóknál". Kriza Ákos szólt azokról az intézkedésekről is, amelyeket a természeti katasztrófák következményeinek elhárítása érdekében tettek.

Mind a Szinvánál, mind az Avason sok szakaszon, területen megtörtént a károk, omlások helyreállítása, sikeres pályázatokkal jelentős forrásokat nyertek el. A városi, fejlesztési projektekkel kapcsolatban Kriza Ákos elmondta: a tapolcai fejlesztési tervek előreláthatóan ebben a hónapban elkészülnek. Folynak a tárgyalások, keresik a lehetőségeket a megnyugtató rendezésre az Avas Szálló ügyében, amely jelenleg bíróság előtt van. A polgármester prioritásnak nevezte a belváros további fejlesztését – főként a Szent István tér rekonstrukcióját, hogy „végre legyen főtere Miskolcnak".

Hangsúlyozta azonban, hogy ezt nem úgy képzelik el, mint a korábbi időszak egyes fejlesztéseit – például a Kazinczy utcán – amelyek folyamatos rendbehozatala többe kerül, mint annak idején maga a beruházás. Kriza Ákos kiemelte a folyamatos egyeztetések jelentőségét a lakossággal, civil szervezetekkel, mint fogalmazott, a városfejlesztés nem csupán építészeti kérdés – „előbb el kell dönteni, közösen, együtt, mit akarunk".

A város gazdasági helyzetét illetően elhangzott, hogy a korábbi kötelezettségvállalások és az adósságszolgálat – ami jövőre eléri a két és félmilliárdot – nagyon behatárolja a mozgásteret. A polgármester kiemelte, hogy nem folytatják az eladósítást, nem vesznek fel működési hitelt. Adósságrendezési eljárást sem kértek, és a jövőben sem fognak.

Szepesi S.

Nem kerül napirendre: marad a Földes neve

Nem kerül a közgyűlés napirendjére a Földes Ferenc Gimnázium nevének megváltoztatására irányuló kezdeményezés – közölte Kriza Ákos hétfői sajtóreggelijén.

Az előzményeket ismertetve a polgármester elmondta: egy évvel ezelőtt, levélben kereste meg a Széchenyi '56 Emlékbizottság, amely régóta küzd a gimnázium nevének megváltoztatásáért. Azt szeretnék, ha a rangos intézményt ismét Széchenyi Istvánról neveznék el, mint az 1956-os forradalom és szabadságharc napjaiban. Ismertették a gimnázium egykori, diktatórikus névadásának körülményeit a Rákosi-időkben. Leírták az '56-os történéseket – amikor tanárok, diákok, szülők akaratából, az intézmény nevét Földesről Széchenyi Gimnáziumra változtatták – s kezdeményezésüket is az újbóli névváltoztatásra, amely a forradalom és szabadságharc értékeinek méltó továbbélését szolgálná.

A polgármester utalt rá, hogy az ügy komoly indulatokat keltett az érintettekben, a névváltozás ellenzői aláírásokat is gyűjtöttek. Kriza Ákos szerint a megjelent híradások nem mindig a valós képet tükrözték a történtekről. Hangsúlyozta, hogy ő csupán moderátori szerepet vállalt az ügyben – azzal a céllal, hogy beszéljenek a kérdésről, mindenki hiteles információkhoz jusson, és megismerjék az érintettek, a lakosság véleményét. Ez megtörtént, és a reagálásokat mérlegelve arra a megállapításra jutott, hogy a gimnázium névváltoztatása jelenleg nem aktuális. Ezzel az ügyet most lezártnak tekintik, mint a polgármester fogalmazott, „egy diktatórikus névadás következményeit nem kívánják hasonlóan diktatórikus módszerekkel megváltoztatni".

A Széchenyi '56 Emlékbizottság levélben jelezte Kriza Ákosnak, hogy ők sem tartják aktuálisnak kezdeményezésük napirendre tűzését. Mint fogalmaznak, „Ön az első polgármester Miskolcon a rendszerváltás óta, aki komolyan véve feladatát, meghallgatta és megfontolta kérésünket az előterjesztés előkészítésére és megfelelő időben, megfelelő nyilvánosságot biztosított ennek az ügynek. (…) Ön az igazság pártjára állt tetteivel – ezért hálás szívvel köszönetet mondunk. Ugyanakkor arra kell kérnünk Önt, bizonytalan időre halassza el a gimnázium általunk kezdeményezett névváltoztatásnak előterjesztését, Miskolc város közgyűlése elé. Úgy látjuk, részben elmúlt, részben pedig még nem jött el az ideje a változásnak. Úgy látjuk, ma a haszonelvű gondolkodás köti le az emberek figyelmét, nem az értékeink keresése és követése". A levélben azt is hangsúlyozzák: „Mi nem mondunk le vállalt feladatunkról: a diktatúrában született név megváltoztatásáról. Diktatúra helyett a megélt meggyőződésből született változásokban hiszünk. Minket erre is megtanított 1956 októbere – Miskolcon – örök életünkre".

Lépcsőjavítás, közvilágítás

Ez már a harmadik ilyen lépcsősor, amit rendbe hoznak a környéken, a felmerülő lakossági igények közül elsősorban azoknak ad prioritást, amelyek a közvetlen balesetveszély elhárítására vonatkoznak. Ezt Eperjesi Erika önkormányzati képviselő mondta el a helyszínen. A Perczel és az Aulich utcát összekötő, mintegy 120 méteres lépcsősor nagyon forgalmas, buszmegállóhoz vezet. Elengedhetetlen volt, hogy az őszi-téli, csúszós, fagyos időjárási viszonyok beállta előtt rendbe hozzák, és kihelyezzék a korlátot is, ami elsősorban az idősek számára jelent majd biztonságot. A javítás a héten be is fejeződik, s mintegy 700 ezer forintba kerül, amit képviselői keretéből finanszíroz.

Több helyszínen fejlesztik a közvilágítást is Miskolcon. Villanyoszlopokat állítanak fel egy Szabadságharc utcai parkban, valamint a Kabar és a Mányoki Ádám utcákon is. Mint megtudtuk, a fejlesztésnek közbiztonsági, közlekedés-biztonsági okai vannak, helyi lakosok kérésére. A tervezés és a munka a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályának a közreműködésével zajlott, zajlik. Szegedi Zoltán városüzemeltetési csoportvezető tájékoztatása szerint megtörténtek a szükséges egyeztetések, engedélyeztetések a szolgáltatóval, a közvilágítás-fejlesztések két képviselő, Eperjesi Erika (Fidesz), és Gazdusné Pankucsi Katalin (Fidesz) körzetét érintik. Mindketten jelentős összeggel, az összköltség mintegy harmadával támogatták a beruházásokat, képviselői keretükből. A többit városi forrásból finanszírozzák. **Sz. S.**

Tisztelt Miskolci Polgárok!

Meghívom Önöket az 1956-os forradalom 55. évfordulóján megrendezésre kerülő ünnepi programokra.

Az 1956-os forradalom 55. évfordulója – ünnepi programok

OKTÓBER 22. | SZOMBAT

13.00 | **Hősök temetője**. A kivégzett hősökre emlékeznek: Vitéz Szabó István és Várhegyi Zoltán, az '56-os forradalmi események résztvevői. Közreműködik: Montázs Drámapedagógiai Egyesület színjátszó csoportja, Miskolci Musical Műhely.

15.35 | **Minorita templom**. Ökumenikus istentisztelet a történelmi egyházak részvételével

16.45 | **Hősök tere**. Ünnepi beszédet mond Kriza Ákos, Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere.
Kardos Katalin Faludy György versét szavalja.
Ünnepi előadás, a Zrínyi Ilona Gimnázium drámatagozatos tanulói közreműködésével.
Koszorúzás és mécsesgyújtás a hősökért

OKTÓBER 23. | VASÁRNAP

10.00–17.00 | **Családi vasárnap** – színes programok a belvárosi kulturális intézményekben.

Miskolci Galéria:
Hangjáték – közös hangszerkészítés és komponálás.
14.30 | **Gloria victis.** (Dicsőség a legyőzötteknek) – Kátai Zoltán énekmondó irodalmi és zenei összeállítása. Kondor-terem.

Színháztörténeti és Színészmúzeum:
Ismeretterjesztő előadások, vetítések.
1956 irodalma és színházi világa.

Művészetek Háza, Béke-terem:
9.30–19.30 | **Kétóránként az 1956-os forradalom és szabadságharchoz kapcsolódó filmek vetítése**.

Herman Ottó Múzeum kiállítási épülete:
Kiállítások, gyermekfoglalkozások.

Szabó Lőrinc Könyvtár:
Kiállítás, előadások, '56-os irodalmi kvízjáték.

Miskolci Csodamalom Bábszínház:
10.30 | **A bőgős fia meg az ördögök**
14.30 | **Minden egér szereti a sajtot**

Pátria köz:
11.30–14.30 | **Forradalmi utcaszínház**. (Rossz idő esetén fedett helyen, a Művészetek Háza bejáratánál). Közreműködik: Versmondó Egyesület, Miskolci Musical Műhely, Páratlan Kulturális Egyesület, Montázs Drámapedagógia Egyesület

Ünnepi díszelőadás

19.00 | **Művészetek Háza**. Az 1956-os forradalom hőseiről megemlékezik: Kriza Ákos, Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere. Az ünnepi beszéd elhangzása után díszelőadás Zalányi Gyula rendezésében: Főhajtás „1956. október 23."

Koszorúzások

OKTÓBER 21. | PÉNTEK

9.00 | **Romek-emlékoszlop – Szentpéteri kapu**. Közreműködnek a Petőfi Sándor Általános Iskola tanulói

10.00 | **Miskolci Egyetem**

11.30 | **Szabó Lőrinc-emléktábla**. (Kossuth utca 11.). Közreműködnek a Szabó Lőrinc Általános Iskola tanulói

13.00 | **Misley Emese-emléktábla**. (Széchenyi u. 90.). Közreműködnek a Bársony János Általános Iskola tanulói

14.30 | **DIGÉP-munkásgyűlés emléktábla**. (Kerpely A. utca)

OKTÓBER 22. | SZOMBAT

09.00 | **Zsolcai kapui emléktábla**. Közreműködik: Püspöki Péter, Montázs Drámapedagógiai Egyesület

10.00 | **Nagy Imre-emléktábla**. (Nagy Imre utca 1.)

10.30 | **Nagy Attila-szobor**. (Déryné park)

11.15 | **Megyei munkástanácsok emléktábla**. (Megyei közgyűlés főbejárata, Városház tér 1.)

13.00 | **Hősök temetője**. Koszorúzás az 1956-ban kivégzett hősök sírjainál

16.45 | **Hősök tere**. Ünnepi megemlékezés és koszorúzás

OKTÓBER 23. | VASÁRNAP

11.00 | **A „Széchenyi 56" Emlékbizottság néma megemlékezése a Széchenyi-emléktáblánál**. (Földes Ferenc Gimnázium)

Szeretettel hívom és várom: **Kriza Ákos**
Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere

Azok a pártok, civil szervezetek, amelyek koszorúval, virággal kívánják leróni kegyeletüket, jelezzék ezt október 20-áig a Miskolci Kulturális Központ Ifjúsági és Szabadidő Háznak, 3531 Miskolc, Győri kapu 27/A. Tel.: 46/411-747, fax: 46/320-716, e-mail: ifjusagihaz@ifihazmiskolc.hu

Megemlékezés

Nemzeti ünnepünk, október 23-a alkalmából ünnepi megemlékezést tart a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal október 21-én, pénteken délután 1 órától a Művészetek Házában. Díszvendég: Kárpáti György olimpiai bajnok. Ünnepi beszédet Demeter Ervin kormánymegbízott mond. Az ünnepi műsor után levetítik Goda Krisztina: Szabadság, szerelem című filmjét.

Már mindenhol fűtenek

A Miskolci Hőszolgáltató Kft. Miskolc területén 32 ezer lakásban indította be a fűtést október 8-án.

A fűtővíz hőmérsékletét a külső hőmérsékletnek megfelelően, szabályozott módon szolgáltatja a MIHŐ. Ha ez lehetővé teszi, akkor szakaszos fűtést szolgáltat, vagyis napközben leállítja a fűtést, amely költséghatékony megoldás. Az elmúlt héten szombaton a társaság reggel 6 órakor kezdte meg a város távhőrendszerének a felfűtését – tájékoztatott Pásztor Imre, a Miskolc Holding Zrt. kommunikációs vezetője.

Több mint 200 lakásban azonban hidegek maradtak a radiátorok. Itt ugyanis megkezdődött a panelfelújítás. A Kuruc utcában a fűtés vezetékrendszerét mérőórával szerelték fel. Csütörtökön azonban már itt is elindulhatott a fűtés. **H. I.**

Téliesítik a Selyemrétit

Téliesítik a Selyemréti Strandfürdőt, emiatt jövő héten zárva lesz. A hideg miatt az úszómedencét kupolával fedik le, így biztosítva a melegebb hőmérsékletet.

A téliesítés idején a medencét és a fürdő épületét kitakarítják, ellenőrzik a vízforgató berendezést és a szivattyúkat is. A leállás öt napig tart majd, tudtuk meg Icsó Rita megbízott vezetőtől.

Október 17-étől 21-éig lesz zárva a strand, ez idő alatt a Barlangfürdőbe mehetnek azok a vendégek, akik fényképes szezonbérlettel rendelkeznek. Időkorlát nélkül vehetik igénybe a fürdő szolgáltatásait, a szauna is ebbe a körbe tartozik.

A strand 22-én nyit majd ki újra. A fürdő fejlesztésével kapcsolatos beruházás egyébként nem befolyásolja majd a működést, így ha a kivitelező megkezdi a munkát, a vendégeket akkor is a megszokott nyitvatartási rend szerint várják.

Egyházzene emberi hangon. 18. alkalommal szervezte meg a Veczán Pál Egyházzenei Kórustalálkozót a Miskolci Kulturális Központ október 13–16. között, tehát még a hét végén élvezhetjük a kórusmuzsikát a belváros különböző felekezetű templomaiban. A négynapos rendezvénysorozat huszonkét fellépője között a miskolci felnőttkórusok mellett egyházi iskolákból és több, az Észak-magyarországi régióból érkező kórus is szerepelt. A találkozó néhai Veczán Pál evangélikus esperes kezdeményezésére született meg azzal a céllal, hogy az egyházi zenét éneklő kórusok bemutathassák tudásukat és az egyházzenei művek iránt érzett elhivatottságukat. (fotó: M. L.)

Ismét Bursa

A jelenlegi nehéz gazdasági helyzet ellenére Miskolc önkormányzata idén is csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíj-rendszerhez. A pályázati kiírás október 17-étől tekinthető meg.

Miskolc önkormányzata 2000 óta minden alkalommal csatlakozott az ösztöndíjrendszerhez, amelynek célja, hogy esélyt teremtsen a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok számára.

A pályázatra azok, az önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben, teljes idejű (nappali tagozatos), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőfokú szakképzésben, a képzési keretidőn belül folytatják tanulmányaikat.

A pályázati kiírás megtekinthető október 17-étől Miskolc polgármesteri hivatala épületeinek hirdetőtábláin, illetve Miskolc honlapján. A pályázati adatlapot és a szükséges nyomtatványokat a hivatal Egészségügyi és Szociális Osztályán (Miskolc, Petőfi S. u. 39.) lehet beszerezni hétfőn, kedden és csütörtökön 8–16 óráig, szerdán 8–17 óráig, pénteken 8–12 óráig. A benyújtási határidő: november 14.

Bábos premier. Két előadással is várja közönségét október 23-án, vasárnap a Miskolci Csodamalom Bábszínház. Délelőtt fél 11-kor ráadásul premiert tartanak, A bőgős fia meg az ördögök címmel mutatják be új előadásukat. Délután pedig a kedvelt Minden egér szereti a sajtot bábelőadást játsszák. (fotó: Barna Laczy)

Nagy-Avas, nagy probléma, távlati fejlesztések

A Miskolciak az Avasért Egyesület szervezésében fórumot tartottak kedden az egyik avasi pincében. A város vezetésének képviselői cáfolták, hogy minden pincét megadóztatnának. Hangsúlyozták: az alapoktól kell „újjáépíteni" az Avast.

Bevezetésként Szarka Gábor, a Miskolciak az Avasért Egyesület elnöke felsorolta, hogy a Kis-Avason mennyi víz-, villany-, szennyvíz-, útépítés történt az elmúlt 10-12 évben. A pincék megadóztatásával kapcsolatban terjedő hírre reagálva bejelentette: jó lenne első kézből informálódni, ezért hívták meg a város vezetőit. A fórumra mintegy 60 érdeklődő jött el.

Pfliegler Péter alpolgármester cáfolta, hogy egyeztetés nélkül megadóztatnák a pincéket. Az avasi munkacsoport munkáját ismertetve elmondta, hogy a Bortanya mellett egy cég felajánlásaként fúrást végeztek, hogy megállapítsák a hegy talajszerkezetét, amire feltétlen szükség van a felújítások biztonsága érdekében. Civil segítséggel fényképes pincetár készül és szeretnének egy tanácsadói irodát is létrehozni. Szorgalmazta a Nagy-Avas kitisztítását: a tájidegen növények helyett olyat kell telepíteni, amely megköti a talajt. Jelezte azt is, hogy korlátozni kívánják az utak használatát, illetve szorgalmazta egy pincekódex megalkotását.

A polgármesteri hivatal adóosztályának vezetője, Kakas Zoltán pontosította a pincék adóztatásával kapcsolatos információkat. Hangsúlyozta: az átlagos pincéket nem kívánják megadóztatni, a présházak, borházak után pedig eddig is kellett fizetni. A normál pincéktől eltérő, külön kategória a vendéglátóegység, amely adóköteles építmény. Az építményadóban 2012-től némi átalakítás várható. A présházak esetében felülvizsgálják, az ezzel kapcsolatos helyi rendelet valószínűleg decemberben jelenik meg.

– Az utóbbi években az adóhatóság látókörébe kerültek olyan éttermek, amelyekből pinceágak nyílnak. Nem tudták, hogy ezek esetleg adókötelezettség alá esnek – jelentette ki Szendrei Mihály, a fórum házigazdája. – Mitől másabb a vendéglátó pince, mint a gyümölcstermelő vagy borász? A kőlyuk is építmény? – kérdezte a fiatalember. Nehezményezte, hogy az 5 évre történő visszamenőleges büntetés akár több millió forintos is lehet pincénként. Megjegyezte, hogy a felmérést végző adószakértő azt javasolta, ha nem tudnak fizetni, akkor falazzák le a pincéket. Véleménye szerint a vitatott (egyébként 1990-es rendelet) minden pincére egyformán vonatkozik. Kakas Zoltán megerősítette, hogy a törvény értelmében a pince is építmény.

Rostás László, Miskolc főépítésze kijelentette: az Avas rendbetétele milliárdokat igényel. És bejelentette: korlátozni fogják az utak teherbírását és a parkolást.

Zsiga Marcell alpolgármester kérte: ne rajtuk kérjék számon, hogy nincs több vendég az Avason, ne feledjék el, morálisan, gazdaságilag tönkretették a várost nyolc év alatt. És emlékeztetett, a kosár-Eb idején célzottan irányítottak ide vendégeket. Kiemelte, hogy Miskolc fejlesztésének két alappillére a hagyományok ápolása és a munkahelyek teremtése, amihez türelmet és bizalmat kért a polgároktól.

A fórum zárásaként Eperjesi Erika, a körzet önkormányzati képviselője elmondta, képviselői alapjából kisebb, lokális munkákat támogat, mint például az életveszélyes lépcső kijavítása. És felhívta a pincegazdákat: mondják el személyesen problémáikat, hiszen havonta tart fogadóórát.

Csontos L. | Mocsári L.

Népszámlálás: lassan vége az első „félidőnek"

Lassan „félidőhöz" érkezik a népszámlálás: október 16-áig, azaz vasárnapig tehetnek eleget adatszolgáltatási kötelezettségüknek azok, akik interneten, vagy önállóan kívánják kitölteni az íveket.

– Területünkön gyakorlatilag zökkenőmentesen zajlik a számlálás, nem kaptunk információt rendkívüli eseményekről – mondta eddig tapasztalataikról Szalainé Homola Andrea, a KSH Miskolci Igazgatóságának vezetője. Hozzátette, egy ilyen nagyságrendű összeírásnál természetesen mindig vannak kisebb-nagyobb problémák. Előfordult például, hogy a számlálóbiztosok különböző okokból nem tudtak azonosítani egyes címeket, többeknek problémát jelentett az internetes belépés is. Voltak, akik a megadott telefonszámokon jelezték, hogy nem kaptak időben csomagot, nem kereste fel őket számlálóbiztos, az ilyen bejelentések száma azonban kezelhető. Szélhámosok fellépéséről, visszaélésekről az igazgatóság területéről nem érkezett jelzés.

– Hányan juttatták eddig vissza a kérdőíveket az igazgatóság illetékességi területéről?

– Jelenleg csak a sikeres internetes beérkezésekről vannak pontos információink. Ennek aránya október 12-én megyénk teljes területén 9, Miskolcon pedig 15 százalékos volt. További két százalék állt ekkor befejezés előtt. Országosan a beérkezési arány 11,5 százalékos volt ebben az időpontban – az értékek természetesen folyamatosan emelkednek. Az interjúval egybekötött, valamint a papír alapú önkitöltésekről jelenleg még nem állnak rendelkezésre ilyen pontos információk. A kérdőíveket a felülvizsgálók gyűjtik össze, az anyag az összeírási időszak végén kerül majd be a KSH-ba. A jelzések alapján időarányosan a legtöbb körzetben jól halad az összeírás.

– Melyek a leggyakrabban felmerülő nehézségek az adatfelvételek során?

– A számlálóbiztosoknak nyilván azt a legnehezebb kezelni, amikor

a válaszadó elutasító, és különböző kifogásokkal elküldi őket. Többeknél félreértésre adott okot, hogy az adatszolgáltatói borítéknak, amit a számlálóbiztos az adott címre eljuttatott, csupán egy lakás-, illetve egy személyi kérdőívet tartalmazott. Az esetleg még szükséges nyomtatványokat a biztostól kellett igényelni az első személyes kapcsolatfelvétel során. A borítékban elhelyezett tájékoztató levél tartalmazott erről információt, sajnos azonban ezt sokan nem olvasták el. A kérdőívek kitöltésével kapcsolatban nem merültek fel komolyabb problémák. Leginkább az okozott gondot, hogy sokan nem értették, miért kell összeírni a lakásokat, illetve hogy kit hol kell számba venni. A népszámlálásnál ugyanis nem a bejelentkezés, hanem az életvitelszerű tartózkodás számít.

– Melyek azok a problémás területek Miskolcon, ahol a legnehezebb volt az adatszolgáltatói csomagok kézbesítése, illetve a kapcsolatfelvétel?

– A legnehezebb helyzetben azok a számlálóbiztosok vannak, akik külterületeken tevékenykednek. Nagyon megnehezíti a munkájukat, hogy a címjegyzék legtöbbször csak helyrajzi számokat tartalmaz, ezek beazonosítása erőpróbáló feladat. Sokszor a zárt lépcsőházakba sem egyszerű bejutni. Emellett, bár a médiában is nagyon sok helyen kértük, hogy a postaládákra jól láthatóan kerüljenek fel a címek beazonosításához szükséges jelölések – például az emelet és az ajtó száma – ez sok esetben nem történt meg, ami szintén megnehezítette a címek beazonosítását.

Szepesi S. | Juhász Á.

Avasi egészségház: év végére ígérik

Nem tervezhető műszaki problémák jöttek közbe, ami miatt csúszik a Szentgyörgy utcán épülő egészségház kivitelezése. De az év végére elkészül a projekt.

– A Szentgyörgy utcai egészségház építése jelenleg is zajlik – közölte megkeresésünkre Dobos Tímea, a miskolci polgármesteri hivatal szóvivője. – Az tény, hogy a kivitelezés folyamán több, előre nem tervezhető és nem látható akadály hátráltatta a munkafolyamatokat, ami a projekt időbeli csúszását okozza. Ezért módosítani kellett a támogatási szerződést is. A kérelem alapján a projekt megvalósításának új időpontja ez év december 30.

Mint megtudtuk, a módosítási kérelem indoklása szerint a talajmechanikai vizsgálat adatai az alapozási terv módosítását tette szükségessé: meg kellett erősíteni az alapozást. A munka megkezdése után a kivitelező egy, a tervben nem szereplő, élő csapadékcsatornát talált az épülő egészségügyi ellátó centrum alatt. Ennek kiváltásáig az alapozást le kellett állítani, majd ismét, amikor meg kellett szakítani a munkát, amikor újabb élő csapadékcsatornát és közműaknát találtak az épület alapterületén.

Az Avason sajnos gyakran előfordulnak előre nem járható talajmechanikai problémák (visszatérő probléma például a földcsuszamlás), akár azon se lehet csodálkozni, ha a hiányos dokumentáció miatt olyan régi közművek kerülnek elő a kivitelezés közben, amiről fogalma se volt a tervezőnek. Mivel már tető alatt áll az épület, így nem jöhet közbe újabb, nem várt probléma, és határidőre befejezik az épület külső szigetelését, valamint a belsőépítészeti munkálatokat.

Cs. L. | fotó: J. Á.

Új rendelettel „fognák meg” a szennyvizet

A folyékonyhulladék-kezelésről is tárgyal Miskolc város közgyűlése

Javaslat kerül a képviselők elé a települési folyékony hulladék gyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására szervezett kötelező helyi közszolgáltatásról szóló önkormányzati rendelet megalkotására, illetve azt szabályozó korábbi rendelet hatályon kívül helyezésére.

Az illegális rákötések kiszűréséért eddig is tartottak ellenőrzéseket

A MIVÍZ közelmúltban kinevezett ügyvezető igazgatóját, Üszögh Lajost kérdeztük arról, miért van szükség a változtatásokra és mit várnak az új rendelettől.

– Miért vált szükségessé az új rendelet megalkotása?

– A miskolci ivóvíz minőségét az egész országban megirigyelhetik. Amikor arról beszélünk, hogy Miskolc vízminősége kiváló, akkor olyan vízbázisvédelmi feladatok elvégzéséről kell beszélnünk, amely ezt a kincset megőrzi abban a minőségében, amelyért szeretjük. A lakossági és közületi, ipari folyékony hulladék – közkifejezéssel szippantott szennyvíz – szabálytalan elhelyezése veszélyezteti azt a kiváló vízbázist, amelynek védelme elsőrendű feladata a város ivóvízellátását biztosító MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft.-nek – mondja Üszögh Lajos.

– Miskolcon ma is él a folyékonyhulladék-kezelésre vonatkozó rendelet.

– A jelenlegi települési folyékonyhulladék-gyűjtést szabályozó önkormányzati rendelet és az úgynevezett talajterhelési díj bevezetése nem érte el a kívánt hatást, nem ösztönzött a jelentős beruházásokkal kialakított közcsatorna-hálózatra való rákötésre, a folyékony hulladék megfelelő begyűjtésére, szállítására, ártalmatlanítására. A vízbázis védelme és egyéb, például közegészségügyi kérdések miatt is megoldást kell találni a problémára.

– Mi a változtatások lényege, hogyan módosul a rendelet?

– Új megközelítésű, Magyarország más településein már több éve sikerrel alkalmazott rendelet megalkotására tettünk javaslatot. A folyékonyhulladék-kezelés díjának meghatározása során a közműves ivóvíz-szolgáltatást igénybevevő ingatlanok esetében az ingatlanon keletkező folyékony hulladék mennyiségének a kiszámításánál az ingatlanon fogyasztott vízmennyiséget kell alapul venni. Ezen mennyiségi meghatározás alapján kell ez év november 1-jétől a települési folyékony hulladék egységnyi díjtételét megállapítani. Minden más esetben az elszámolás, számlázás alapját a ténylegesen elszállított települési folyékony hulladék mennyisége képezi. Ez ösztönöz a közcsatornára való rákötésre. Azon kibocsátóknak, akiknek az ingatlana mentén a közüzemi csatornahálózat még nem épült ki, közel 50 százalékos kedvezményt biztosítanánk a szennyvíz elszállíttatásának mindenkori díjából. Ezen kibocsátók állami és önkormányzati támogatás igénybevételére is jogosultak a ténylegesen elszállított települési folyékony hulladék mennyisége után, s évente egy alkalommal az udvari árnyékszékek ürítése után is igényelhető önkormányzati és állami támogatás.

– Milyen eredményt várnak az új rendelettől?

– A megalkotásánál elsődleges városi érdek és cél, hogy minél többen kapcsolódjanak a meglévő szennyvízrendszerhez és a folyékony hulladék begyűjtésének, ártalmatlanításának a rendjét olyan pályára tereljük, amely mellett nem lesz érdeke a kibocsátónak illegális módon megszabadulni a folyékony hulladéktól. Az új rendelet megalkotása ugyanakkor csökkentené a nem kijelölt szolgáltatók igénybevételének lehetőségét, óvná környezetünket, sérülékeny ivóvízbázisunkat. Mindezek eredményeként csökkenhetnek a tevékenység fajlagos költségei.

– Van terv a szennyvízcsatornahálózat bővítésére?

– Miskolc város ingatlanainak jelentős része ugyan csatlakozott a közüzemi csatornahálózatra – a szennyvízcsatorna-hálózatra bekötött lakások aránya 85% –, de nyilvántartásunk szerint a kiépült csatornahálózat mentén 3063 ingatlan nem veszi még igénybe a közműves szennyvízelvezetést és 1797 azon ingatlanok száma, ahol szennyvízcsatorna-hálózat még nem épült ki. Ezen ingatlanok tulajdonosai együttesen elég jelentős számban a települési folyékonyhulladék-gyűjtési közszolgáltatást nem, vagy csak részlegesen veszik igénybe. Az el nem szállított szennyvíz mennyisége véleményünk szerint több tízezer köbmétert tesz ki. Jó hír, hogy van lehetőség a csatornahálózat fejlesztésére, amit A város meglévő szennyvízcsatorna-hálózatának bővítése és szennyvíz III. tisztítási fokozat létesítése címmel elnyert EU-s támogatással megvalósuló pályázatból végeznénk. A pályázat része Miskolc város belterületén az ellátatlan utcák szennyvízcsatornázása, nagyjából 13 500 folyóméternyi új szennyvízgyűjtő csatorna építésével. Közös érdekünk és feladatunk, hogy a jövő nemzedékek számára is megőrizzük városunk környezeti állapotát, benne a vizek minőségét. Ennek egyik alapja lesz ez az új rendelet.

H. I.

Napirendek az októberi közgyűlésen

Ülést tart jövő csütörtökön a miskolci közgyűlés. Döntenek a képviselők egyebek mellett háziorvosi körzetek összevonásáról, pályázatok benyújtásáról, közérdeklődésre számot tartó rendeletek módosításáról.

Az előzetes tervezet szerint javaslat kerül a grémium elé a Miskolc Városi Sportiskola Nonprofit Kft. alapító okiratának módosításáról, a 19. és 87. számú háziorvosi körzetek összevonásáról, a „Turisztikai attrakciófejlesztés Miskolc-Tapolcán” projekthez kapcsolódó előkészítési költségek fedezetének biztosításáról. Döntenek a képviselők a közterületek használatáról szóló rendelet megalkotásáról, helyiség biztosításáról a Holdam Önsegítő és Ismeretterjesztő Egyesület számára, valamint a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat ez évi fordulójáról. Napirenden szerepel a Pitypang Óvoda épületbérlésére vonatkozó közgyűlési döntések hatályon kívül helyezése, és bérleti szerződés jóváhagyása.

Beszámoló kerül a grémium elé a miskolci villamosprojekt előrehaladásáról a februártól augusztusig terjedő időszakban, s tárgyalnak majd egy közös szlovák–magyar, környezetvédelmi projektben való közreműködésről is. Téma lesz a Miskolci Állatkert és Kultúrpark infrastrukturális fejlesztése, a települési folyékony hulladék gyűjtésének, szállításának és ártalmatlanításának szabályozása, és zárt ülésen döntenek – egyebek mellett – a Kós Károly Építőipari Szakközépiskola és Szakiskola intézményvezetői álláshelyének betöltéséről, valamint a városi Esélyegyenlőségi Tanács tagjainak elfogadásáról is.

Sz. S.

Véleményezhető tervezetek

Rendkívüli ülésén fogadta el szeptember 1-jén Miskolc közgyűlése az önkormányzati rendeletek előkészítésében való társadalmi részvételről szóló rendeletet.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény ez év július 1-jén hatályba lépett 103/B paragrafusa felhatalmazást ad az önkormányzatok képviselő-testületeinek, hogy a helyi sajátosságaiknak megfelelően rendeletben szabályozzák az önkormányzati rendeleteik társadalmi egyeztetését. Ezt a miskolci grémium meg is tette szeptember 1-jei ülésén.

Ennek értelmében, legkésőbb a közgyűlést megelőző 14. napon, megjelentetik Miskolc város honlapján a rendelettervezeteket – ezek nyolc napig elérhetőek –, melyek mellett egy elektronikus levélcím is megtalálható. Erre a címre lehet véleményeket eljuttatni, amiket megvizsgálnak, és a figyelembe vehető vélemények ismeretében az előterjesztő javaslatot tehet a rendelettervezet átdolgozására.

A rendszer már elindult a város honlapján, a www.miskolc.hu címen: az E-demokrácia menüpont alatt, a Rendelettervezet véleményezése almenüben találhatóak meg az október 20-ai közgyűlés rendelettervezetei.

A véleményeket a rendeletalkotas@miskolcph.hu e-mail címre várják, és a rendelet előterjesztője kapja meg azokat. Eddig egyébként nem érkezett észrevétel, vélemény az októberi rendelettervezetekkel kapcsolatban.

H. I.

Tervezetten védik a vízbázist Miskolcon

Mint fenti cikkünkben írunk róla, módosulhat a szennyvízkezelés szabályozása, az ivóvízbázis védelme érdekében. A MIVÍZ-nél – elsőként az országban – úgynevezett Vízbiztonsági Terv is készült.

Galambos Péter, a MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft. ivóvíz üzletágának vezetője lapunknak hangsúlyozta, hogy a Miskolc területén szolgáltatott ivóvíz minősége mindenben megfelel a kormányrendeletben rögzített egészségügyi határértékeknek. A várost jellemzően a bükki karsztforrásokból látják el vízzel, ami sérülékeny, ezért kiemelt módon kell kezelni a vízbázis védelmét. Erre szolgál Miskolcon egy jól kiépített monitoring-rendszer. Az adott műszaki megoldások mellett elérhető legnagyobb biztonságot kívánják megteremteni a WHO egészségügyi világszervezet irányelvei alapján készült Vízbiztonsági Tervvel is, amelyet az országban elsőként dolgoztak ki. Ez részletesen elemzi azokat a veszélyeket, amelyek a vízbázison, a vízkivételi műveknél, az ivóvízhálózaton, illetve az ivóvíztározó medencékben esetleg kialakulhatnak.

– A terv előírja a szükséges preventív tevékenységeket – a potenciális veszélyek kivédésére, megelőzésére – csakúgy, mint a rendszer fontos pontjainak meghatározott gyakoriságú ellenőrzését is – hangsúlyozta Galambos Péter, elmondva, hogy a Vízbiztonsági Terv nem egy állandósult állapotot tükröz. A vízbeszerzés területén, a vízkezelő és vízellátó rendszerben bekövetkező változásokat a továbbiakban is rögzíteni kell, a felismert problémákat pedig javítani, a kockázatokat csökkenteni.

– Az új tapasztalatokat, a „folyamatos fejlesztés” követelményének megfelelően, be kell építeni a tervrendszerbe, illetve, ha szükséges, a fejlesztési tervekbe is – tette hozzá a szakember.

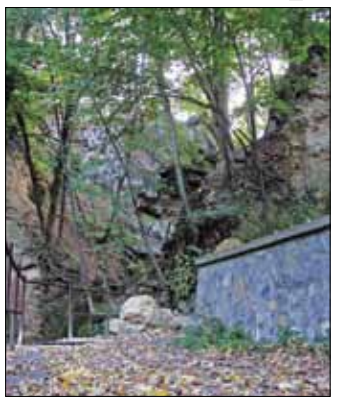
Az üzletágvezető szerint az elemzések alapozták meg a következő évek vízminőség-javító beruházásait is: a membrántechnológia kiépítését a tapolcai vízmű területén, valamint az ómassai vízműben.

– A Vízbiztonsági Terv fejlesztésének és használatának legfontosabb előnye tehát az alapos és részletes veszélyfeltárás, valamint a kockázatelemzés és a kontrollmérésekből felépülő, tervezett és üzemelő monitoring rendszer – összegezte Galambos Péter. – Más szóval, egy olyan szervezett és strukturált rendszerről van szó, amely a folyamatosan változó környezetben is minimalizálhatja a veszélyeket, az irányítás hibalehetőségeit. Elősegíti a folyamatos, biztonságos vízszolgáltatást, és felkészít a nem várt események, vészhelyzetek hatékony kezelésére is.

Sz. S.

Lillafüred: helyreállítanák a partfalszakadást

A közgyűlés napirendjén szerepel vis maior-pályázat benyújtása, illetve a szükséges önrész biztosítása is a lillafüredi Szinva-vízesés partfalszakadásának helyreállításához.



Mint ismeretes, Miskolcon az elmúlt időszakban több partfalomlás, szakadás történt, a téli hóolvadások, tavaszi-nyári esőzések következtében. Júniusban a lillafüredi Szinva-vízesés melletti sziklafalnál is megmozdult a támfal: a leomlott szakasz része annak a természkő-támfalrendszernek, amely a Palotaszállótól, illetve a Szinva-vízeséstől az Anna-barlang bejáratáig tart, és a szálló előtti függőkertek sétányrendszerét biztosítja.

Az előterjesztés szerint az építés óta eltelt 80 év során a karbantartások, javítások csak a közvetlen balesetveszély elhárítására korlátozódtak – a támfalrendszer mellett a Szinva-vízesés medrét övező sziklafalak állagmegóvása sem történt meg.

A szakvélemény szerint az alsó támfalrendszert alámossa a Szinva rendezetlen, elhanyagolt medre, felülről pedig a felszíni csapadékvíz-elvezetés hiánya okoz bemosódásokat, felületi eróziót.

Az önkormányzat június közepén vis maior-pályázatot nyújtott be a lillafüredi partfalszakadás helyreállítására. A helyszínt megtekintették az Országos Pince- és Partfalveszély-elhárítási Szakértői Bizottság, a megyei Kormányhivatal, a Közúti Koordinációs Központ megbízásából a Közutas Kft. és a Megyei Katasztrófavédelem szakemberei is, akik pozitív, támogató véleményt alakítottak ki.

A szakértő által készített költségbecslés szerint a kiépítendő műszaki védelem költsége mintegy 30 és félmillió forint, az önkormányzatnak, a pályázat kedvező elbírálása esetén, kilencmilliós saját forrást kell biztosítania.

Szepesi S.

Történelmi borút avasi pincékkel

Történelmi hagyományokra épülő, új turisztikai termékkel gazdagodhat Miskolc idegenforgalmi kínálata egy szlovák–magyar pályázati projekt keretében.

A közgyűlés csütörtökön tárgyal az úgynevezett „Történelmi borút” létrehozására irányuló pályázat benyújtásáról, és a szükséges önerő biztosításáról. A projekt keretében – a Kassa – Miskolc – Abaújszántó útvonalon – egyhetes rendezvényen mutatnák be a történelmi borvidék jelentős állomásait. Az állomáshelyeken lehetőség nyílna borünnepélyek, kulturális programok szervezésére, borkóstolásra és árusításra is.

Elsődlegesen két, a református temető fölötti avasi pincesort vonnának be a kezdeményezésbe. A tervek szerint minden picetulajdonos vendégül látna egy-egy, a projektben résztvevő, hegyaljai pincészetet. Abaújszántó és Kassa mellett Miskolcon is borünnepélyt rendeznének hagyományteremtő céllal. Az avasi pincetulajdonosok a felújított sorokon pincelátogatási lehetőséget, borkóstolást biztosítanának és árusítás is lenne. Köztéri kiállításon Hegyalja pincészeteinek régi és új borcímkéit mutatnák be. Mindez borkóstolással és borárusítással egybekötve, a Miskolcot bemutató anyaggal együtt, vándorkiállításként is megjelenne Kassa és Abaújszántó borünnepélyein. Ugyancsak szerepel a tervek között borkereskedelmi múzeum, és marketingközpont kialakítása is, az Avasi templom közelében. Ebben az avasi Református Egyház is közreműködne.

Sz. S.

TRUCK ITÁLIA KFT.
IVECO MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ
Miskolc, Zsigmondy út (Zsarnai piac mögött)
MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS MINDENNAP.
INGYENES ÁTVIZSGÁLÁS
MŰSZAKI VIZSGA+KÖRNYEZETVÉDELMI MÉRÉS:
• személygépkocsi: bruttó 20 000 Ft,
• haszongépjármű: bruttó 22 000 Ft-tól,
• utánfutó: bruttó 14 200 Ft
BEJELENTKEZÉS: 06-46/413-140

unió coop Zrt.
AKCIÓ! AKCIÓ!
Nagyszabású akció várja vásárlóinkat valamennyi Coop-üzletünkben október 13–31-ig.

Pick sertéspárizsi 1 kg	1599 Ft
ÁSZ füstölt csemegeszalonna vf. 1 kg	899 Ft
Coop sajttal töltött pulykakorong 1 kg	1199 Ft
Coop zöldborsó 1 kg gyorsfagy.	349 Ft
Coop étolaj 1 l	359 Ft
Delma joghurtos margarin 500 g *Egységár: 658 Ft/kg*	329 Ft
Gyermelyi kiskagyló, orsótészták 4 toj. *Egységár: 578 Ft/kg*	289 Ft
Coop ananász, darabolt 567/340 g *Egységár: 585,29 Ft/kg*	199 Ft
Coop tejszínhabspray 243 ml *Egységár: 1204,17 Ft/l*	289 Ft
Coop ostya, kakaós 200 g *Egységár: 895 Ft/kg*	179 Ft
Negro Classic 200 g *Egységár: 1595 Ft/kg*	319 Ft
Pur mosogatók 500 ml (utántölt.) *Egységár: 358 Ft/l*	179 Ft

...és még számos, akciós termék.
Keresse településén a legközelebbi Unió Coop Zrt. üzletet, regisztráltasson és legyen törzsvásárlónk!
coop

an-ker aqua
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631
Ballonos PI-víz
HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!
TARAMA

Apróhirdetés

Eladó minőségi kemény, kalodás tűzifa, 12 500 Ft/üzemi m^3 (1 m x 1 m x 1 m) + 500 Ft szállítási díj. Ugyanitt hízó kapható. Érdeklődni: 70/510-4605.

Tűzifa eladó kereskedőtől, erdei m^3-ben (1 x 1 x 1,7 m) méterbe tekézve (akác, tölgy, bükk, gyertyán). Ár: 17 000 Ft, ugyanitt 1 x 1-es kalodában, hasított, szorosan sorba rakva 1 m^3 ára: 12 000 Ft. Szállítás napokon belül. Érdeklődni: 20/971-5055.

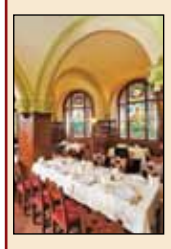
Keresünk nagyméretű raktárt és magtárt készpénzes megvételre. Tel.: 46/411-304.

ESZTERGÁLYOSOK, MARÓSOK FIGYELEM! Használt, törött lapkákat, marós lapkákat, keményfémmarókat, és vídiatörmeléket vásárolok! Tel.: 06-20/8030-564.

Miskolc, Középszer úton 2 szobás, 51 nm-es, gáz-központi fűtéses lakás eladó, akár bútorozottan is, jó közlekedési viszonyok mellett: Irányár: 4,1 M Ft. Érdeklődni: 46/361-591, 30/663-4425.

Szeretné csendes, családias környezetben tölteni nyugdíjas éveit? Jöjjön el hozzánk a Zsuzsa Gondozóházba! Családias környezet, hegyi levegő. Hívjon bizalommal, és ismerjen meg! Tel.: 30/233-8094.

Szeretné meglepni szeretteit és önmagát egy fenséges ebéddel vagy vacsorával? Akkor látogasson ki Lillafüredre a Hunguest Hotel Palotába!



Minden szombaton és vasárnap ízletes és változatos ételekkel, specialitásokkal várjuk kedves vendégeinket. Szombatonként a'la carte, vasárnaponként pedig bőséges büféválasztékkal kedveskedünk régi és leendő vendégeinknek 2800 Ft/fő áron.

Gyermekek részére 12 éves korig 50% kedvezményt biztosítunk.

Nyitva tartás: szombaton és vasárnap 12–23 óráig.
Rendelésfelvétel: 22 óráig. Asztalfoglalás a 46/331-411-es telefonszámon.

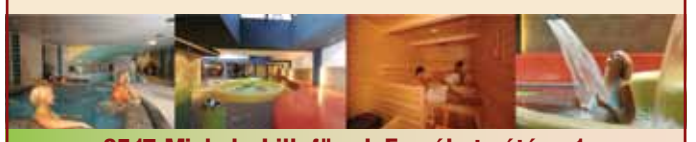
Fedezze fel szállodánk megújult wellness-paradicsomát!

Élménymedence, sókamra, kültéri összeköttetésű finn szauna, taposó- és merülőmedencék, feszített víztükrű úszómedence, finn szaunák, infraszauna, pezsgőfürdő, gőzkabin használata teszi felejthetetlenné pihenését.

A felnőtt belépőjegyek napi árából miskolci lakosoknak (lakcímkártya felmutatásával) 20% kedvezményt biztosítunk: hétköznapokon 2800 Ft/fő helyett 2200 Ft/fő, hétvégén és ünnepnapokon 3600 Ft/fő helyett 2900 Ft/fő
Masszázs-ajánlatainkról honlapunkon részletes tájékoztatót találhatnak.

Nyitva tartás: 07.00–21.00 óra

Fenti ajánlatunk 2011. október 15. és december 15. között érvényes és más kedvezménnyel nem vonható össze.



3517 Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 1.
Tel.: 46/331-411, 400-126, fax: 46/533-203
hotelpalota@hunguesthotels.hu,
www.hotelpalota.hunguesthotels.com

Ismét fogadja vendégeit a miskolc-tapolcai Barlangfürdő megszépült gyógyászati részlege, a Barlang Aquaterápia!

MIÉRT HOZ JÓ DÖNTÉST, HA MINKET VÁLASZT? TÖBBEK KÖZÖTT AZÉRT, MERT...

- Az országos besorolású Barlang Aquaterápia gyógyintézmény szolgáltatásait **bárki igénybe veheti,** akár a Barlangfürdő használata nélkül is.
- **Nem kell több hónapot várnia előjegyzésre,** orvosi szakrendeléseinken folyamatosan fogadjuk betegeinket.
- A kezeléseket az első **bejelentkezést követően néhány napon belül** meg tudjuk kezdeni.
- Szakorvosaink és a szakkezeléseket végző kollégáink **több éves gyakorlattal** rendelkeznek és munkájukat **igen magas szakmai színvonalon** végzik
- Ha nálunk veszi igénybe az OEP által támogatott gyógykezeléseit, **visszaadjuk Önnek a kezelések térítési díját!***
- Ráadásul **minden hónapban részt vehet nyereményjátékunkon,** ahol **3 db 10 000 Ft** értékű **BARLANG AQUATERÁPIA-UTALVÁNYT** sorsolunk ki vendégeink között!

**A térítési díjak levonásra kerülnek a megváltott Barlangfürdő-belépőjegyek aktuális árából!*

HOGYAN VEHETI IGÉNYBE SZOLGÁLTATÁSAINKAT?

- Kérjen háziorvosától beutalót a MISEK reumatológiai szakrendelésére
- Foglaljon helyet a szakrendelésre a 46/561-360-as telefonszámon, vagy
- Hozza magával a reumatológusa által a Barlangfürdőnek címzett beutalóját!

MILYEN SZOLGÁLTATÁSOKAT VEHET NÁLUNK IGÉNYBE SZAKORVOSI BEUTALÓVAL?

- gyógymasszázs,
- víz alatti gyógytorna,
- iszappakolás (hévízi tőzeglápiszappal, hidegen is!),
- víz alatti vízsugármasszázs (tangentor),
- szénsavfürdő,
- súlyfürdő,
- 18 év alattiak víz alatti gyógytornája.

MILYEN SZOLGÁLTATÁSOKAT VEHET IGÉNYBE ORVOSI BEUTALÓ NÉLKÜL?

- kényeztető, frissítő masszázs,
- méregtelenítő iszap-, vagy sómasszázs,
- száraz, meleg sóbarlang,
- nyirokmasszázs, nyirokdrenázs,
- reflexes és frissítő talpmasszázs,
- gyógypedikűr és manikűr
- méregtelenítő iszapfürdő,
- yumeiho masszázs,
- zumba szárazon és vízben,
- zsírégető vízi torna,
- aquafitnesz

Kedveskedjen párjának **„édes kettes"** csomagunkkal, mely **30 perces iszapfürdőt és 40 perces páros kényeztető masszázst tartalmaz, alkoholmentes koktéllal.**
Gyógyuljon, vagy töltődjön fel nálunk, és próbálja ki széleskörű gyógy- és wellness-szolgáltatásainkat!

AZ ÖN ELÉGEDETT MOSOLYA SZÁMUNKRA MINDENNÉL TÖBBET JELENT!

BARLANG AQUATERÁPIA MISKOLC-TAPOLCA
További részletekről, szolgáltatásainkról érdeklődjön elérhetőségeinken!
BARLANG AQUATERÁPIA • 3519 Miskolc, Pazár István sétány 1. +36-46/561-360
www.barlangfurdo.hu/gyogyaszat • gyogyaszat@mcturisztika.hu
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.00 és 19.00 óra között, hétvégéken és ünnepnapokon 10.00 és 19.00 között

TÁRSASÁGUNK SEGÍTI A BÜKKI VÍZBÁZIS VÉDELMÉT

A víz a legértékesebb élelmiszer minden település, ország, a Föld összes lakója számára.

Természetesen egy vízszolgáltató kiemelt felelőssége, hogy ezzel a kinccsel gondosan bánjon – a vízbázistól kezdve a vízhálózaton át egészen a fogyasztóig. Értékes kincsünknek, a bükki karsztvíznek védelme, és annak hatékony felhasználása az Energie AG Miskolc Kft. egyik szakterülete, amelyben – a Miskolc Holding Zrt. tagvállalataként – 2008 óta segítjük a város munkáját. Társaságunk jelentős szerepet vállal a Miskolc város ivóvízbázisán zajló diagnosztikai vizsgálat részeként a bükki települések csatornaközmű-hálózatának állapotfelmérésében. Négy település fekszik Miskolc város ivóvízbázisán, amelyek teljes csatornahálózata mintegy 13 km.

Ritkán gondolunk rá, de a közműhálózat nem megfelelő üzemeléséből adódóan (pl. vezetékhibák, csőtörések) potenciális szennyezés jelentkezhet, amely veszélyeztetheti a víztartó közeget és így közvetve az ivóvízbázist. Az Energie AG Miskolc Kft. 2010 és 2011 nyarán végzett vizsgálatának célja a négy település csatornarendszerének teljes körű tisztítása, vezetékhibák kamerás felmérése és a csővezetékek víztartási próbáinak elvégzése, javaslatkészítés az észlelt hibák megszüntetésére. A vizsgálat eredményeképpen feltárásra kerülnek a vízszivárgást okozó meghibásodások, rejtett vízbevezetések, csökken a csőelzáródást okozó dugulások száma, illetve növekszik a csatornahálózat élettartama.

Az ökológiai felelősség és a vízzel való gondos és hatékony bánásmód együtt biztosítja a jövő nemzedék kristálytiszta vízzel való ellátását. Az Energie AG Miskolc Kft. modern technológiákat kínál az ivóvíz- és szennyvízgazdálkodásban. A miskolci polgárok is gyakran találkozhatnak vezetékhálózatok állapotvizsgálata, vízveszteség-vizsgálat, csatornahálózat tömörség-nyomásvizsgálata, valamint a csatornahálózat-karbantartás során a kék-fehér színű, egyedi megjelenésű speciális autóinkkal, modern műszaki eszközeinkkel.

WWW.ENERGIEAG-MISKOLC.HU

ENERGIE AG MISKOLC
VÍZGAZDÁLKODÁSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI KFT.
A Miskolc Holding Zrt. és az Energie AG Wasser közös vállalata.

Rögtönzött remekek a „zenekonyhából”

Mócz Ferencnek, a Miskolci Egressy Béni–Erkel Ferenc Zeneiskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény igazgatójának kedvelt hobbija a főzés, így minden hétvégén ő tálal a családnak.

Honnan máshonnan is jöhetett volna a sütés-főzés szeretete, mint a szülői vonalról.

– Mikor édesapám nyugdíjba ment, lett ideje a konyhában tevékenykedni, s a sok gyakorlás után rövidesen lekörözte édesanyámat – mondta a gyökerekről Mócz Ferenc. – A nejem tehát már így „kapott meg” engem, hiszen régóta ez a hobbim. Az esküvő óta én főzök, de minden más házimunkát a feleségem végez – bár ezért kicsit sajnálom is – avatott be a házi titokba a zeneiskola igazgatója.

Mint mondja, szeret kísérletezgetni kulináris téren: e heti receptünk is „Mócz-féle” alkotás (kelkáposzta-tekercs sajtmártással, „impromptu” burgonyával), bár nem teljesen egyéni kreáció.

– Élvezem, ha kipróbálhatok új dolgokat a konyhában, aztán hozzáteszem a fantáziám, és saját mű születik. Ugyanakkor vevő vagyok természetesen arra is, hogy más, érdekes tippeket elsajátítsak. A tepsiben ropogósra sült burgonya édesapám ötlete, tőle lestem el – meséli.

Az impromtu a zenében (és a költészetben is) rögtönzést jelent; ez a krumplinál úgy kap értelmet, hogy a szeletelés, az első vágás előtti pillanatokban dönti el a szakács, milyen is lesz a burgonya formája – ez lehet kocka, karika, szabálytalan és a többi…

– Ami jön! – vallja Mócz Ferenc, hozzátéve, a mindenkori vendégek körében nagy sikere volt édesapja korában és napjainkban is a végeredménynek.

Mócz Ferencéknél egyébként igazán vegyes a konyha: a gyerek az olaszos ízeket szereti (lasagna és paradicsomszósz minden menynyiségben), a feleség miatt minden héten kerül az asztalra halétel, a ház ura pedig természetesen nem veti meg a hagyományos, magyaros konyhát. Az első, ami eszébe jut, a csülök, de saját bevallása szerint nincs olyan étek, amit ne enne meg.

– Amellett, hogy szeretek újat alkotni, sokat főzök szakácskönyvből, a tematikus tévécsatornák is segítenek, de például a Miskolci Naplóban megjelent receptekből is kipróbáltam már egyet-kettőt – jegyzi meg mosolyogva az igazgató, akinek a főzés mellett az utazás a nagy szerelme.

– Akárhol járok, mindent megkóstolok, noha sokszor nem lenne szabad, de csak így ismerhetem meg a konyhájukat, leshetek el fogásokat. Volt, hogy itthon jutott eszembe, az adott országban nem lett volna szabad vizet innom, vagy levest ennem, de ott és akkor nem foglalkoztam vele, csak az étel, az újdonság lebegett a szemem előtt.

Szerencsére e heti receptünk kipróbált, és jól bevált!

Soós P. | fotó: Juhász Á.

Kelkáposzta-tekercs sajtmártással, „impromptu” burgonyával

Hozzávalók (3-4 személyre)
fél csirke melle
8 kelkáposztalevél
8 szelet gépsonka
8 szelet lapkasajt
só, fehérbors
4 tojás, zsemlemorzsa, olaj a panírozáshoz

Sajtmártáshoz:
2 dl főzőtejszín
1 darab tömlős ömlesztett sajt, reszelt sajt, só, fehérbors

Körethez:
75 dkg burgonya, vaj

A kelkáposztaleveleket gyengén megpároljuk, a vastag ereket eltávolítjuk. A levelekre sonkaszelet, lapkasajt és félig megpárolt, ujjnyi vastag csirkemell kerül. Gyengén sózzuk, és fehérborssal megszórjuk. Feltekerjük (mint a töltött káposztát), kétszer panírozzuk, és olajban kisütjük.

A mártáshoz felmelegített tejszínben feloldjuk a reszelt sajtot, majd hozzáadjuk a tömlős ömlesztett sajtot. Sózzuk, őrölt fehérborssal ízesítjük, felfőzzük. Az étel mellé tálaljuk.

A körethez a nyers burgonyát tetszőleges, rögtönzött (impromptu) alakra felvágjuk, félig előfőzzük. A tepsiben – jó meleg sütőben, 200-220 fokon –, nagyon kevés vajdarabkával ropogósra sütjük.

A SÉF AJÁNLATA

Mozzarellás padlizsántekercs

Orosz István Oszkár három éve az Impresszó Club-Restaurant szakácsa, a vendégek egyik nagy kedvencét ajánlja.

Az idén kilencedik születésnapját ünneplő Impresszó mindig a szezonnak megfelelően alakítja étlapját, de a közelgő ünnepekre is gondolnak – a következő a Márton-napi, hagyományőrző menü lesz a sorban. Ezúttal őszi ajánlatukból kínálnak ételt a több mint száz fogást számláló palettáról.

Hozzávalók *(3–4 személyre)*
0,5 kg padlizsán
30 dkg sütőmozzarella
20 dkg baconszalonna
10 db koktélparadicsom
30 dkg spagetti tészta
1 kis doboz paradicsomlé
fél deci olívaolaj
2 gerezd fokhagyma
friss fűszerek: bazsalikom, oregano, zöldpetrezselyem
só, bors

A padlizsánt hosszában fél centiméteres szeletekre vágom, olívaolajon mindkét oldalát megpirítom. A ceruzavastagságúra szelt mozzarellát beletekerem, a friss fűszerekkel ízesítjük, sózzuk, borsozzuk, sütőben 180 °C-on 5-10 percig sütjük. **Köret:** a spagettit sós vízben megfőzzük – fontos, hogy ne puhára. Összevágjuk csíkokra a bacont, olívaolajon megpirítjuk, hozzáadjuk a félbevágott koktélparadicsomokat és az apróra zúzott fokhagymát. Összekeverjük a tésztával, fűszerezzük, ízesítjük. Felmelegítjük a paradicsomlét, ami a sült padlizsán mellé kerül szószként, így mindössze fél óra alatt kész is az étel.

Borajánló

A Dimenzió Borászat rangos borversenyeken elért sikerekkel büszkélkedő tulajdonosát, Kovácsné Drabant Katalint kérdeztük: milyen borok illenek ajánlott ételeinkhez?

Az ételekkel összhangban lévő, azokat zamathatásukkal kiegészítő borok jelentős mértékben növelik az étkek gasztronómiai értékét. Az étel és bor jó párosítása kiemeli, kiegészíti az étkek ízét.

Karakteres passzol a tekercshez
A szárnyashúsból készült tálakhoz fehér száraz bort kínálnak. A sajtmártásos, burgonyás kelkáposzta-tekercshez fajtakarakteres, telt zamatú, fűszeres, Révület nevű hárslevelű nedűjüket ajánlják, mely jól iható, s harmonizál az étellel.

Igéző padlizsántekercs
A hús nélküli, zöldséggel készült étkeknél csak száraz fehérborok jöhetnek szóba. A zöldség fűszerezettsége meghatározza, hogy milyen erősségű, savas vagy éppen fűszeres bor illik hozzá. A Dimenzió Borászat a mozzarellás padlizsántekercshez Igéző névre hallgató savkarakteres furmint borát kínálja.

HIRDETÉS

HIRDETÉS

Sátorállítás a Selyemréti Strandfürdőben!

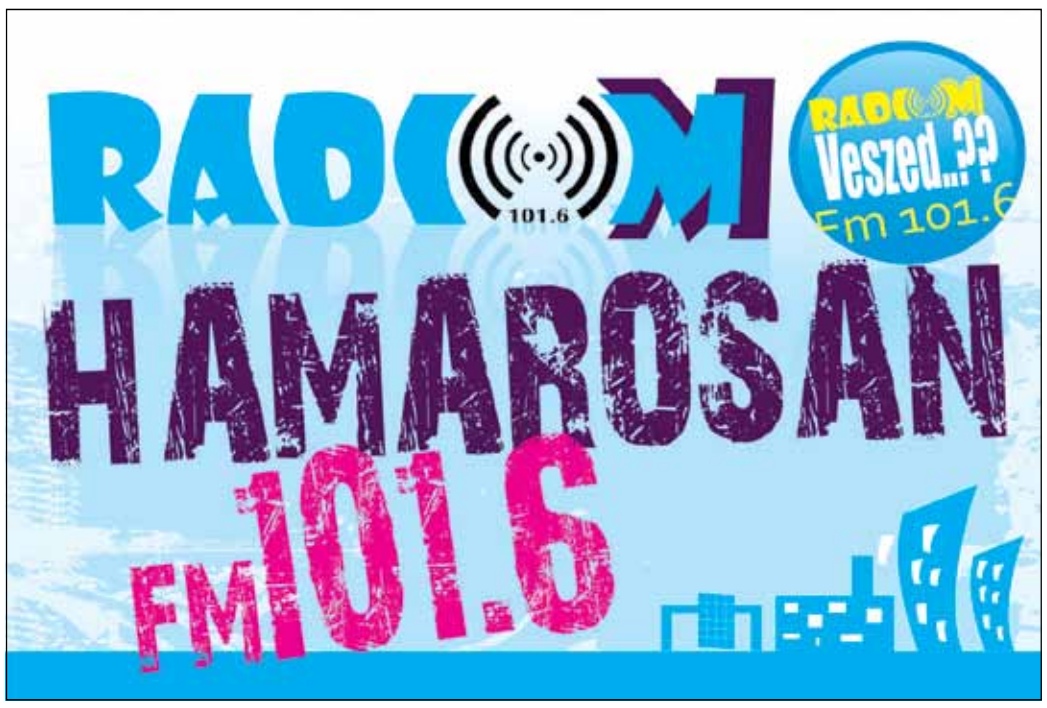
Ezúton értesítjük Kedves Vendégeinket, hogy 2011. 10. 17–2011. 10. 21-ig fürdőnk

miskolci turisztikai kft.

sátorállítás miatt ZÁRVA tart.

*A sátorállítás ideje alatt a fényképes szezonbérlettel rendelkezőket szeretettel várjuk a Barlangfürdő****-ben!*

HIRDETÉS



HIRDETÉS

HIRDETÉS

Barlangfürdő****
www.barlangfurdo.hu
MISKOLC-TAPOLCA

SZAUNÁZÓK HÉTVÉGÉJE ÉS II. SZAUNA SZEÁNSZ OSCAR-ELŐDÖNTŐ A BARLANGFÜRDŐ**-BEN!**

2011. OKTÓBER 21–22–23.

A Szaunázók hétvégéje alkalmából várjuk a szaunázás szerelmeseit!

Ha különleges élményre vágyik, jöjjön el hozzánk és vegyen részt **AKÁR INGYEN** szauna szeánszainkon!

INGYENES VERSENYSZAUNA SZEÁNSZOK *
13.30: sós, 14.30: mézes, 15.30: mézes-olajos, 16.30: mézes-joghurtos

KEDVEZMÉNYES SZAUNA SZEÁNSZOK *
09.30: sós, 10.30: mézes, 11.30: mézes-olajos, 12.30: mézes-joghurtos

**a szauna szeánszokon való részvételhez a kedvezményes szaunapark-belépőjegy megváltása szükséges!*

Amennyiben ezen a hétvégén fürdőbelépővel kombinált szaunajegyet vásárol, mindkét jegyre 20% kedvezményt kap.

Csak szaunajegy (2 órás időkorláttal) **vásárlása esetén szaunaparkunk szolgáltatásait 50% kedvezménnyel veheti igénybe!**

VÉRVÉTEL

BEUTALÓ ÉS SORBAN ÁLLÁS NÉLKÜL!

Telefonos időpont-egyeztetés, 24 órán belül e-mailben leletküldés, kedvező árak

Egészségpénztári elfogadóhely
Miskolc, Arany János u. 11–13., I. emelet 52. (Arany Corvin Üzletház)
Nyitva tartás: hétfő–péntek 7.30–10.00
Mobil: +36-30/206-6819 ● www.centrumlab.hu
CENTRUM LAB

Itt van az ősz...

„Itt van az ősz, itt van újra, / S szép, mint mindig, énnekem." – tudjátok folytatni a verset? Ha nem, keressétek meg Petőfi Sándor kötetében. S ha tehetitek, kiránduljatok, és hallgassátok, mint a költő „a fák lehulló / Levelének lágy neszét". Gyűjtöttünk nektek egy csokornyi őszi levelet, hozzá néhány találós kérdést, érdekességet, verset. Ti gyűjtsetek őszi terméseket, és keltsétek életre Gesztenye Gusztit, Makk Marcit...

Találós kérdések

Esik eső, csepereg,
Sárga levél lepereg.
A nap is már rövidebb.
Melyik évszak lehetek?
(ősz)

Varázspálcája sincs neki,
de a várost eltünteti.
Mikor „leszáll", azt se' tudod,
merre van a pisze orrod.
(köd)

Ősszel botokkal vernek,
télen a kalácsba tesznek.
(dió)

Volt ám nekem zöld kabátom,
azt viseltem egész nyáron
Nagyot nőttem pár hét alatt,
tüskés ruhám széjjelszakadt.
(gesztenye)

Weöres Sándor

Galagonya

Őszi éjjel
Izzik a galagonya,
Izzik a galagonya
Ruhája.
Zúg a tüske,
Szél szalad ide-oda,
Reszket a galagonya
Magába.
Hogyha a hold rá
Fátylat ereszt:
Lánnyá válik,
Sírni kezd.
Őszi éjjel
Izzik a galagonya,
Izzik a galagonya
Ruhája.

Te tudtad, hogy...

...a Grimm-testvérek előtt egy francia meseíró, bizonyos Charles Perrault már az 1600-as években megírta Csipkerózsika történetét?

...Csajkovszkij második balettje a Csipkerózsika volt?

...a Csipkerózsika című Walt Disney-filmben a főhős az Auróra nevet kapta?

...a magyar diafilmes változathoz Vihar Béla versbe szedte a mesét? Tőle idézzük a befejezést: „Vége a mesének... Be szépen zenélnek! Csipkerózsikának és vőlegényének Hétországra szóló lakodalmat csaptak. Talán most is élnek, ha csak meg nem haltak."

Fától fáig. Keresd meg a termésekhez illő leveleket – melyik, (hányas számú) tartozik a mogyoróhoz, a vadgesztenyéhez, a makkhoz?

Előző számunk rejtvényének nyertese **LENKEI ISTVÁN BENCE** (Miskolc, Feszty Árpád u., 7 éves), aki kiadónk, a MIKOM könyvajándékát kapja. Nyereményed szerkesztőségünkben veheted át. E heti rejtvényünk megfejtésének beküldési határideje: **október 25**. Küldd el a **Fától fáig** című rejtvényünk megfejtését (a termés nevét és a hozzá tartozó levél számát) szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.
A borítékra írd rá: Mi-csoda – gyereksarok. E-mail címünk: gyereksarok@mikom.hu. Küldd el a címedet és az életkorodat is!

Heti horoszkóp

KOS (03. 21–04. 20.) Ez a hét kiválóan alkalmas arra, hogy elkötelezze magát valaki olyannal, akivel ténylegesen egy csapatot alkothatnak. A csillagok örömöt hoznak szerelmi életébe. Ha zsúfolt programja miatt ideges vagy netán türelmetlen lenne, próbáljon meg higgadt maradni és a céljaira koncentrálni. Minden ötletét alaposan vizsgálja meg, mielőtt kivitelezné.

BIKA (04. 21–05. 21.) Már régóta érik önben a változás iránti vágy, de ezen a héten lesz elég lelkiereje elindítani a folyamatot. A hete a munkában jó hangulatban kezdődik, tele lesz energiával. Bármennyire is nehéznek, bonyolultnak is tűnik elsőre egy feladat, mindenképp foglalkozzon vele, ne tegye félre. A partnere új ötletekkel rukkol elő, ami önt is elkápráztatja.

IKREK (05. 22–06. 21.) Szenvedélyes hete lesz. A munkába és a párkapcsolatába is egyaránt óriási hévvel veti bele magát. A következő hetek sikereit alapozhatja meg, ha követi az őszinteség és a csapatmunka szabályait. Sokan szurkolnak önnek, nem is hinné, mennyien! Viszont belefáradhat a nyüzsgésbe, és a hét végén már öt perc nyugalomért is könyörögni fog.

RÁK (06. 22–07. 22.) Kezdjen el rendet rakni környezetében és életében! A héten nagyszerű formában lesz szellemileg és fizikailag is. Új feladatait időre megoldja, ezért se napoljon el semmit. Most nem alkalmas az idő kölcsönadásra vagy üzlet beindítására. A párkapcsolatában viszont érhet el sikereket, talán sikerül meghódítania egy rég kiszemelt személyt.

OROSZLÁN (07. 23–08. 23.) Túl sokat álmodozik. Annyira elmerül gondolataiban, hogy nem veszi észre, az áhított cél vagy célszemély egy karnyújtásnyira van. Még az is előfordulhat, hogy megkeresik egy új, kedvező munkalehetőséggel. A munkahelyi, hét eleji feszültség hamar feloldódik. Beszélgessen többet családjával a hét során!

SZŰZ (08. 24–09. 23.) A héten kézzelfogható esélyt kap az anyagi bőségre, de éljen okosan vele. Legyen türelmesebb, hamarosan elérkezik az ön ideje! Most nyugodtan kikérheti egy tapasztaltabb személy véleményét. Próbáljon ismerkedni, mert ha jól csinálja, meglesz az eredménye. Viszont maradjon visszafogott, mert félreértéseket szülhet néhány cselekedete.

MÉRLEG (09. 24–10. 23.) Most nagyon érzékenyen reagálhat a negatív véleményekre, pedig a héten érdemes megfontolnia az önnek címzett tanácsokat. A karrierjében egészen jól boldogul, a kollégák is együttműködnek önnel. Gondolja végig, mit szeretne, és mit érhet el. A konfliktusok megelőzésére különösen a családjával és a partnerével tisztázza céljait.

SKORPIÓ (10. 24–11. 22.) Tartsa kordában érzelmeit! Lássa be, hogy nem teheti ki szeretteit érzelmi viharainak. Ezzel szemben a megérzéseit ne hallgattassa el, például, ha egy téma vagy személy folyamatosan felbukkan, annak nézzen utána! Ezen a héten bármennyire is megpróbálja győzködni partnere, hogy menjenek társaságba, semmi kedve nincs kimozdulni.

NYILAS (11. 23–12. 21.) Munkahelyén legyen egy kicsit önző! Néha muszáj félretenni a közérdeket, és magunkat előtérbe helyezni. Szüleinek vagy beteg rokonának nagy szüksége lenne a látogatására. Legyen nagylelkű, mert amit ad, azt busásan visszakapja majd. Párjával meghittségben telnek a napok. Ha egyedül van, egy barát közeledhet ön felé.

BAK (12. 22–01. 20.) Leckét kaphat az élettől: egy szívéhez közel álló személy hagyja cserben. Duzzogás helyett gondolja végig, ön mivel bánthatta meg. Ezt a hetet valószínűleg felfokozott érzelmekkel éli meg. Munkahelyén nagy változások várhatók, próbáljon meg velük lépést tartani! Legyen aktív minden téren, és erősítse meg immunrendszerét.

VÍZÖNTŐ (01. 21–02. 19.) Önre irányul a figyelem, lépten-nyomon bókokat kap. Ha egyedül van, és ismerkedni szeretne, a hét második felében kellemes találkozásban lehet része. Munkahelyén tisztán és világosan közölje céljait másokkal, a feladatait ne halogassa. A hétvégén viszont adja át magát a szórakozásnak, mert dolgos hetek jönnek!

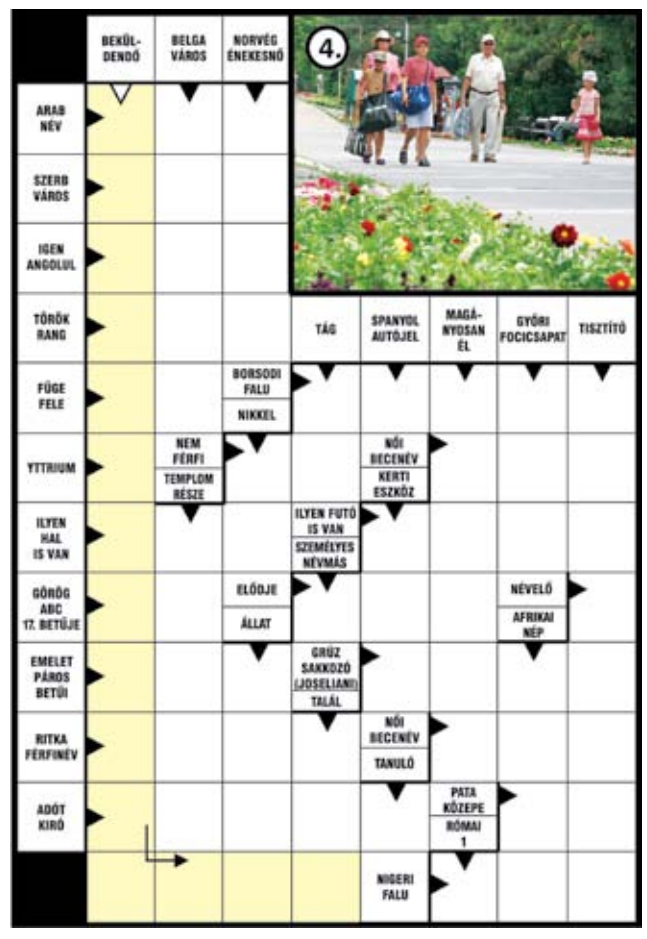
HALAK (02. 20–03. 20.) Foglalkozzon többet magával! Ha ismét időt és energiát fordít testére és lelkére, olyan lesz, mintha kicserélték volna. A változást az ellenkező nem képviselői is észreveszik majd. A héten az ismeretségei nagy segítségére lesznek. Ez nem csak a munkájára érvényes, hanem az élete egyéb területeire is. Kezdjen bátran egy tanfolyamba!

sudoku

	5	7		2			9	
						1		
9			3		1		2	7
4			5		3		8	
				4				
	7		2		6			4
5	4		7		8			9
		6						
	8			9		4	7	

1		9			8		5	
				1			4	
4				2	3	8		
3			1					
		2				5		
					9			7
		4	3	9				2
	1			7				
	2		4			6		9

Ismeri Ön Miskolctapolca látnivalóit?



Tisztelt Olvasó! Miskolctapolca városunk egyik, turisztikailag kiemelt pontja, ahová helyiek és turisták is gyakran ellátogatnak – de vajon ismeri Ön Miskolc ezen városrészének látnivalóit? Hamarosan kiderül! Négyrészes keresztrejtvény-játékunkban ezek nevét rejtettük el! A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapon legkésőbb **október 20-a éjfélig** juttassák el a Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9., vagy e-mailben: megfejtes@mikom.hu. A helyes megfejtők között a MIKOM ajándékaként **könyvet,** és a Szerviz Iroda jóvoltából **strandtáskát** sorsolunk ki.

Újoncok csatája lesz Diósgyőrben

Négy Ligakupa-ponttal melegített a DVTK labdarúgócsapata a Pécs elleni, szombati rangadóra.

A Győr ellen tizenegyest értékesítő Luque 2013-ig leszerződött Diósgyőrbe

Két hetük volt a piros-fehéreknek „kiheverni" a Debrecen elleni ötgólos vereséget, de sokáig nem szomorkodhattak Benczés Miklós játékosai, két fontos feladat várt ugyanis rájuk a Ligakupában.

A Vasas elleni hazai találkozót 2500 néző előtt 3–0-ra, látszólag simán hozták a piros-fehérek Tisza Tibor, Budovinszky Krisztián és George Menougong góljával – a pályáról viszont korántsem tűnt könnyűnek a mérkőzés.

– Hozzánk hasonlóan az angyalföldiek is csaknem legjobbjaikkal álltak fel, ilyen szinten szerintem már nincs első vagy második számú csapat – mondta a mérkőzés után George, aki a DVSC elleni kudarcra visszautalva megemlítette, egy jó csapat tanul a hibáiból, így ők is ezt teszik.

A Fáy utcai visszavágón, szerdán 1–1-es döntetlent értek el az Illovszky-stadionban Tiszáék, L'Imam Seydi válaszolt a fiatal Beliczky Gergő góljára, kialakítva a végeredményt. A borsodiak így hét egységgel a második helyen állnak a Ligakupa E csoportjában a tíz ponttal éllovas DVSC mögött.

Nem tartott a csapattal Budapestre Bacsa Patrik, aki meghívást kapott az U20-as válogatottba. A Regionális Bajnokság második fordulójában a szlovéneket fogadta a korosztályos együttes Zalaegerszegen, az 1–1-re végződő találkozón a magyar válogatott gólját a fiatal diósgyőri csatár szerezte.

Szombaton a válogatott mérkőzések miatti szünet után folytatódik a labdarúgó NB I, a DVTK a másodosztály Nyugati csoportjából felkerült Pécset fogadja.

– Inkább lesz ez rangadó jellegű, mint a Loki elleni mérkőzés, hiszen a táblázaton nagyon közel áll egymáshoz a két együttes, nem beszélve arról, hogy ők is újoncok. Igazi erőfelmérő lesz! – hangsúlyozta Benczés Miklós, a Diósgyőr vezetőedzője.

A baranyaiak szintén négy pontot gyűjtöttek a Ligakupában egy hét alatt: a Siófokot idegenben 2–0-ra legyőzték, majd hazai pályán 1–1-re végeztek a Balatonpartiakkal.

A szombat délután 6 órakor kezdődő mérkőzés játékvezetője Veizer Roland lesz, aki a Pápa elleni mérkőzésen kiállította José Luquét.

A spanyol középpályás a héten nem emiatt került szóba, hanem sokkal örömtelibb hír miatt: az andalúz labdarúgó 2013. június 30-áig meghosszabbította szerződését a klubbal, így Vadász Viktor és Gohér Gergő után ő is hosszú távra kötelezte el magát a DVTK-nál!

Szintén a háttérben dolgozókat dicséri, hogy a klub szakmai vezetése folyamatosan egyeztet a stadion bővítési lehetőségeiről. A hatóságokkal és a rendőrséggel várhatóan még a szezon végén megszületik a megállapodás, így remélhetőleg jövő tavasztól az eddig lezárt, gyár felőli, napos oldali lelátó melletti állóhelyi szektorokat is birtokba vehetik majd a hazai szurkolók.

Soós P. | fotó: J. Á.

A hétvégén dupláz a Volán I

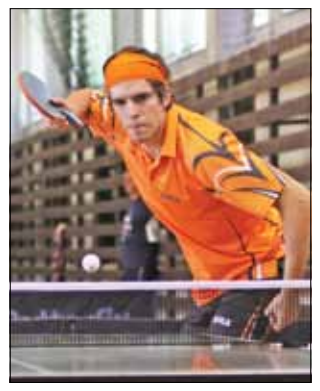
Újabb fordulót rendeznek a hét végén az asztalitenisz-csapatbajnokságokban.

Az NB I Keleti csoportban a Borsod Volán első csapatára kemény feladatok várnak. A többes szám azért indokolt, mert a miskolciak kétszer is asztalhoz állnak. Szombaton hazai környezetben fogadják a Kecskemét együttesét, vasárnap pedig Ceglédre utaznak, hogy pótolják a második fordulóból a hazaiak kérésére elhalasztott összecsapást.

Kétség nem férhet hozzá, hogy a szombati feladat a könnyebb. Elsősorban azért, mert a Kecskemét nem tud a legjobb összeállításában kiállni. Lengyelországban javában zajlik a felnőtt Európa-bajnokság, és Harczi Zsoltnak, valamint Téglás Péternek ott akad válogatott kapitányi tennivalója. A fentiek ismeretében a Borsod Volán I szombaton kiütéses győzelmet is arathat a Kecskemét ellen.

Sokkal nehezebbnek, mi több, veszedelmesnek ígérkezik a vasárnapi fellépés! A Cegléd jó erőkből áll (Kiss Dániel, Molnár Gergely, Bogádi Imre, Zakar Kristóf), valamennyi ellenfelére veszélyes, ráadásul most még élvezi a hazai környezetből adódó előnyöket is. Szerencsére ezúttal a miskolciak is a legerősebb kvartettet küldhetik asztalhoz, ugyanis Kővári Balázs is edzésbe állt. Mindenesetre hatalmas csata várható. Ha a Volán nyer, akkor nagy lépést tehet a dobogó felé.

Szombaton a Volán II nem szerepel. A Volán I mérkőzése a hejőcsabai sportcsarnokban 11 órakor kezdődik, a megszokott négyes (Doros Szilárd, Kővári Balázs, Lehoczki Gábor, Nemes Vince) szerepel. **D. L.**



Huszonkét futam – Greg Hancock is motorra ül!

Jacsó Tibor, a Speedway Miskolc elnöke tudta, hogy nehéz feladatra vállalkozott, amikor bejelentette, hogy harmadik alkalommal is megrendezik a Sziráczki István-emlékversenyt. Arra azonban legrosszabb álmaiban sem gondolt, hogy ilyen sok akadállyal kell megküzdenie.

– Egyáltalán honnan az ötlet? Ugyanis hat éve nem rendezték meg a viadalt.

– Köztudott, hogy pénzügyi problémák miatt ebben az esztendőben csapatunk nem tudott elindulni a lengyel bajnoki pontvadászatban – mondta érdeklődésünkre Jacsó Tibor. – Ugyanakkor a hazai szövetségnél az év elején be kellett jelenteni az ez évre tervezett versenyeket. Nos, ebben többek között azért is szerepeltettük a Sziráczki-emlékversenyt, hogy valamennyire kárpótolni tudjuk a sportág miskolci barátait. Gondolom, hogy az ötlettel sokan egyetértenek, a megvalósítás azonban pokolian nehéz.

– Mi ennek az oka?

– Ismét csak a pénz. Mindent az határoz meg, milyen díjazást tud egy verseny szervezője garantálni. Azt terveztük, hogy méltó módon emlékezzünk Sziráczki Istvánra. Ezért kezdtünk tárgyalásokat a jelenlegi Grand Prix mezőny sztárjaival. Szót váltottunk a világbajnok Greg Hancockkal, aztán megkerestük az orosz Sajtfutdinovot, és a lengyel Gollob is a célkeresztünkben szerepelt. A két utóbbit aztán nem erőltettük, mert nem akartunk felelőtlen kalandba bocsátkozni. Maradt Hancock, akivel csütörtökön sikerült végleg megállapodni, így nagy örömmel mondhatom, hogy ő is rajthoz áll a népkerti pályán!

– Gondolom, azért a mezőny döntő része már összeállt!

– A magyar színeket minden bizonnyal Stefáni Attila, Magosi Norbert, Benkő Roland és Nagy Patrik képviseli. Olaszországból érkezik Alessandro Novello, és jön az argentin Kovatti is. Ő Magosi nagy ellenfele volt, amikor Norbi Argentínában, az ottani bajnokságban húzta a gázt. A szurkolók láthatnak három lengyel (Kuciapa, Baran, Niesiac) motorost, és fellép az ismert, osztrák Manuel Hauzinger is. Jön két szlovén versenyző, valamint az orosz Vlaszov is. És ne feledkezzünk meg a dán Jenssenről sem, aki megfordult már Miskolcon, legutóbb éppen a páros Európa-bajnoki futamon.

Jacsó Tibor elmondta, hogy a húsz futam után az első és második helyezett azonnal a döntőbe kerül, míg a 3–6. helyen végzettek közül ketten az elődöntőben harcolhatják ki a fináléba jutást. Így összesen 22 futamot kísérhet figyelemmel szombaton délután 1 órától a miskolci publikum. Lesz különlegesség is, ugyanis a régiek közül motorra ül egy bemutató erejéig Mészáros László, Berecz Péter, Seres János és Sziráczki József is. Nyílik kiállítás, és elhangoznak visszaemlékezések is. **Doros L.**

Maratoni siker

Kiváló eredménnyel tértek haza a miskolciak a 88. Kassai Maratonról.

A hagyományos nyílt versengés ezúttal egy napra esett a V4 diplomáciai találkozójával.

– Ostrava, Kassa, Katowice és Miskolc delegációi minden évben máshol találkoznak. Idén Kassán volt a sor, így a kassai önkormányzat meghívott minket, s a diplomáciai fogadás mellett mi is beneveztünk a maratonra, két kategóriában is – mondta Katona Ferenc önkormányzati képviselő (Fidesz), a sportküldöttség tagja. A V4 találkozóra a miskolci önkormányzat delegációját Pfliegler Péter alpolgármester vezette.

A V4 városai közül a váltó és a minimaraton számban a hat tagot számláló miskolci sportküldöttség érte el az első helyezést, emellett az abszolút versenyben 55 csapatból a 8. helyen végeztek a miskolciak.

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 15. | **SZOMBAT** » **Asztalitenisz:** NB I férfi, Borsod Volán I – Kecskemét. Miskolc, hejőcsabai sportcsarnok, 11.00. » **Labdarúgás:** NB I, Diósgyőri VTK – Pécs. Diósgyőr, 18.00. » **Röplabda:** NB I női, Albrecht-Miskolci VSC MISI – Gödöllő. Miskolc, Csokonai utcai csarnok, 17.00. » **Salakmotor:** III. Sziráczki István-emlékverseny. Miskolc, népkerti pálya, 13.00. » Kosárlabda: Zalaegerszegi TE NKK – DKSK-MISI, Zalaegerszeg, 16.45.

OKTÓBER 16. | **VASÁRNAP** » **Jégkorong:** MOL Liga, Steaua Rangers – Miskolci JJSE, Bukarest, 17.30.

OKTÓBER 21. | **PÉNTEK** » **Jégkorong:** MOL Liga, Miskolci JJSE – Brasov. Miskolc, Jégcsarnok, 18.30. » **Labdarúgás:** NB I, Budapest Honvéd – Diósgyőri VTK. Kispest, Bozsik stadion, 18.00.

OKTÓBER 22. | **SZOMBAT** » **Asztalitenisz:** Borsod Volán kupa. Nyílt felnőtt verseny. Miskolc, hejőcsabai sportcsarnok, 9.00. » **Kosárlabda:** NB I női, DKSK-MISI – MiZo-Pécs. Miskolc, Generali Aréna, 18.00.

OKTÓBER 23. | **VASÁRNAP** » **Röplabda:** NB I női, Albrecht-Miskolci VSC MISI – Budapesti VT. Miskolc, Csokonai utcai csarnok, 17.00. Futsal: NB I női, Miskolci Szabadidőközpont-Vénusz – ELTE SE, Generali Aréna, 15.30.

Élen lovagolnak a régióban

Köztudott, hogy a lovassport pénzigényes, ugyanakkor az is igaz, hogy aki ezt a sportot űzi, örök életére elkötelezi magát vele.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Lovas Szövetség vezetői nem titkolják: sportágukat is elérte a gond, egyre nehezebb körülmények között dolgoznak. Balogh Sándor, a szövetség elnöke elmondta, a megyében 11 szakosztály dolgozik, a versenyzők létszáma negyven körül lehet. A legfiatalabb lovas 18 éves, a szabályok ugyanis ennél fiatalabb korban nem engedik a versenyzést.

– Kiből lehet lovas sportoló?

– A nagykorúság előfeltétel. Ezen kívül azonban meg kell felelni egy elméleti, illetve gyakorlati vizsgának is, amelyet bizottság véleményez. A gyakorlatban például 10 darab, egyenként legalább 80 centiméteres akadályt kell leküzdeniük a jelölteknek. A megyében három területen zajlik élénk lovas élet. Dél-Borsodban Mezőkövesd, Mezőkeresztes és Mezőcsát, a Bodrogközben Sárospatak a központ, míg Miskolcon, illetve környékén Szirmabesenyő és Görömböly jön szóba.

– Önök az elmúlt időszakban több verseny rendezésére is vállalkoztak.

–Korábban az önkormányzatok sokat segítettek a viadalok lebonyolításában, mára jobbára egyéni rendezések jöhetnek szóba. Elsősorban egynapos fogatversenyeket rendeztünk, házigazdaként Hernádnémeti és Gönc is jeleskedett. Továbbra is több fordulóban rendeztünk jó színvonalú és látogatottságú téli fogatkupa-versenyt. Ezen kiemelkedő eredményt produkált ifj. Fekete György fiatal fogatosunk. De egyébként is voltak eredményeink: az országos régiós bajnokságokon úgy csapatban, mint egyéniben első helyezéseket értünk el. Örömteli tényként említhetem az elmúlt évhez képest a Papp László Budapest Sportarénában megrendezett Világ Kupa versenyen való részvételt is.

– Jelen tudnak lenni a sportág nemzetközi vérkeringésében is?

– Erre sajnos nincs mód, elsősorban a költségek miatt. A díjhajtás, az akadályhajtás, illetve a maraton olyan fogatokat igényel, amelyeket a mi szakosztályaink jelenleg nem képesek produkálni. Országos szinten is az a gond, hogy a B-kategóriából a sportolók felmentek az A-ba, közben elfogyott a középmezőny, és maradtak a C-kategóriás, egynapos versenyek. Büszkék vagyunk egyébként arra, hogy a tavalyi esztendő végén a megyében mintegy 500 gyermek részvételével egy színvonalas Mikulás lovasbemutatót rendeztek. Ez a rendezvény azért is különleges, mert a fogyatékos és az ép gyermekek számára egyaránt szórakozási lehetőséget nyújtott.

D. L. | fotó: ifj. Lakatos Miklós

HIRDETÉS

RÉGIZENE MAGYARORSZÁG TEMPLOMAIBAN IV.

A belvárosi evangélikus templomban *(Miskolc, Hunyadi u. 8)*

2011. október 20-án (csütörtök), 18 órai kezdettel

FELLÉPNEK:
SZURASENKÓ DÁNIEL – blockflöte, **BALÁZS ADRIENNE** – csembaló,
VIHULA MIHAJLO – gitár, **KEREK GÁBOR** – fagott,
ÉS A FORRÁS KAMARAKÓRUS
(KARNAGY: BALÁSNÉ MOLNÁR ILDIKÓ).

Tematika:
Musica Mundana – A szférák zenéje.

A koncerten felcsendülnek A. Vivaldi, B. Marcello, D. Ortiz, G. Fr. Händel, G. Ph. Telemann, A. Lotti, C. Monteverdi művei.

Belépőjegy ára: 1000 Ft, mely a helyszínen váltható.

Vigye otthonába
a természet energiáját!

www.aram.hu/zoldtarifa

ZÖLD Tarifa

100%-ban megújuló forrásból
származó villamos energia, Önnek is!

Ullmann Mónika,
színésznő, a Zöld Tarifa nagykövete

ELMŰ - ÉMÁSZ

AZ ÁRAMSZOLGÁLTATÓ

PROGRAMAJÁNLÓ

OKTÓBER 15. | SZOMBAT

10.00–16.00 | **Nagy rajzolás**. Szász Endre motívumvilágának felfedezése. Herman Ottó Múzeum Kiállítási épület.

10.30 | **TV+**. Várhegyi Márta színháza. Színháztörténeti és Színészmúzeum.

13.00 | **Családi nap**. Komlóstetői Általános Iskolával szembeni sportpálya.

17.00 | **Musical**. A Miskolci Musical- és Dalszínház előadása. Aggtelek, Baradla-barlang.

17.00 | **XVIII. Veczán Pál Egyházzenei Kórustalálkozó.** Belvárosi evangélikus templom.

18.00 | **Az ember színháza az emberért**. 4 Dance Club Tánc és Musical Stúdió: Macskák. Romano Teatro próbahelyisége, Árpád út 2.

19.00 | **Új egyensúly**. Fordulópont a férfi és a nő viszonyában. Soma előadása. ITC-székház, konferenciaterem.

19.00 | **Zséda-koncert**. Avasi Gimnázium.

20.00 | **Rocktóberfest**. Miskolci Egyetem.

OKTÓBER 16. | VASÁRNAP

08.30 | **Ötpróba, futóverseny**. Miskolc, Királyasztal.

10.30 | **Fülenagy, a kíváncsi elefánt**. Csodamalom Bábszínház.

16.00 | **Vasárnapi randevú**. Bál. VOKE Vörösmarty Mihály Művelődési Ház.

16.00 | **XVIII. Veczán Pál Egyházzenei Kórustalálkozó.** Belvárosi református templom.

17.00–21.00 | **Szüreti bál és Borhercegnő-választás**. A Miskolci Nyugdíjas Magányosok Klubjának rendezvénye. Aranykor Idősek Otthona.

OKTÓBER 18. | KEDD

09.00 | **Mileff Éva festő kiállítása**. Megtekinthető november 12-ig. Ifjúsági és Szabadidő Ház.

12.00–12.30 | **Múzeumi a' la carte**. Déli dallamok. Színháztörténeti és Színészmúzeum.

14.00 | **Szüret**. A Bem József általános iskola tanulóinak munkáiból rendezett kiállítás megnyitója. Tompa Mihály Könyvtár.

15.00 | **Író-olvasó találkozó Lőrincz L. Lászlóval.** Petőfi Sándor Könyvtár.

16.00 | **Operabarátok**. A Miskolci Operabarátok Egyesületének koncertje. Miskolci Nemzeti Színház.

Díszmadár- és hüllőkiállítás – október 22–23., szombat-vasárnap

17.00 | **Emlékpróba**. Vendég: Laczó Henriette. Színháztörténeti és Színészmúzeum.

19.00 | **Miskolci Szimfonikusok – Szezon-bérlet**. Ének: Róser Orsolya Hajnalka, László Boldizsár, MR Gyermekkórusának szólistái. Művészetek Háza.

OKTÓBER 19. | SZERDA

12.00–12.30 | **Múzeumi a' la carte**. Déli dallamok. Színháztörténeti és Színészmúzeum.

17.00 | **Buddhistaként Európában**. Előadás. MTA Miskolci Bizottságának Erzsébet téri székháza.

17.00 | **MuzsiKaland**. Zenei ismeretterjesztő előadás Liszt Ferenc zongoraművész, zeneszerző születésének 200. évfordulója tiszteletére. II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtár.

17.00 | **Építészet Hónapja 2011**. Kiállítás az Építészet Világnapja alkalmából. Megnyitja: Bodonyi Csaba, Ybl-díjas építész. Kós-ház.

17.00 | **Művészeti Szabadegyetem**. Csángó örökségünkről: Lakatos Demeter költészetéről. Előadó: Cs. Varga István irodalomtörténész. Feledy-ház.

17.30 | **Végső konfliktus a farizeusokkal**. Bibliai Szabadegyetem. Restás László klubvezető, adventista lelkész előadása vetítéssel. ITC-székház.

OKTÓBER 20. | CSÜTÖRTÖK

12.00–12.30 | **Múzeumi a' la carte**. Déli dallamok. Színháztörténeti és Színészmúzeum.

18.00 | **Régizene Magyarország templomaiban**. Belvárosi evangélikus templom.

20.00 | **Dixie- és jazz Klub**. IfiHáz.

OKTÓBER 21. | PÉNTEK

09.00–16.00 | **Díszmadár- és hüllőkiállítás**. VOKE Vörösmarty Mihály Művelődési Ház.

12.00–12.30 | **Múzeumi a' la carte**. Déli dallamok. Színháztörténeti és Színészmúzeum.

16.00 | **Fedezd fel a múltat! – Hol vagytok, ti régi játszótársak**. Vida Péter kiállítás-vezetése. Színháztörténeti és Színészmúzeum.

18.00–23.00 | **Szépkorúak Barátság Bálja**. VOKE Vörösmarty Mihály Művelődési Ház.

19.00 | **VII. Miskolci Nemzeti Estély.** Megemlékezés az 1956-os forradalom 55. évfordulóján. Művészetek Háza.

19.30 | **M. I. E. Z. Klub.** Ifjúsági és Szabadidő Ház.

OKTÓBER 22. | SZOMBAT

09.00 | **Halloween parti**. Petőfi Sándor Könyvtár.

09.00–16.00 | **Díszmadár- és hüllőkiállítás**. VOKE Vörösmarty Mihály Művelődési Ház.

10.00 | **Mesterkedő**. Miskolci Galéria.

16.00 | **Buddhizmus ma**. Láma Ole Nydahl előadása. Miskolci Egyetem, díszaula.

16.00 | **Őszi kézműves délután gyerekeknek**. Nyilas Misi Ház.

18.00 | **Az Ember színháza az Emberért**. Miskolci Musical- és Dalszínház: Pál utcai fiúk. Romano Teatro próbahelyisége, Árpád út 2.

19.00 | **Liszt-emlékkoncert**. Fellép a ME Szimfonikus Zenekara, a ME Női Kara, a Miskolci Bartók Kórus, vezényel: Bartal László. Művészetek Háza.

OKTÓBER 23. | VASÁRNAP

09.00–14.00 | **Díszmadár- és hüllőkiállítás**. VOKE Vörösmarty Mihály Művelődési Ház.

10.00 | **Variációk hangjátékra**. Családi nap a HangON című kiállításon zeneművészek közreműködésével. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.

11.00 | **Nagymama virágoskertje**. Az egri Kolping Foltvarró Csoport kiállításának megnyitója. Szabó Lőrinc Könyvtár.

» **részletes programajánló: minap.hu; ProgramPont – Miskolc TV, hétköznaponként 18.20-tól**

CINEMA CITY, PLAZA – október 13–19.

minta: filmcím (felirat/szinkron) | **korhatár** | kezdési időpontok

A három testőr (MB premier) | **12** | 11.30 (szo–v), 13.30, 15.30, 07.30, 19.30 – 21.30 (p–szo)

A három testőr (MB premier, digitális 3D) | **12** | 10.00, 12.30 (szo–v), 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 – 22.30 (p–szo)

Fertőzés (MB premier) | **16** | 11.30 (szo–v), 13.45, 16.00, 18.00, 20.15 – 22.30 (p–szo)

Vasököl (MB premier) | **12** | 12.30 (szo–v), 15.00, 17.30, 20.00 – 22.30 (p–szo)

Álmok otthona (F premier) | **16** | 14.00, 18.15 – 22.30 (p–szo)

Hupikék törpikék (MB digitális 3D) | **KN** | 10.15, 12.15 (p–szo), 14.15, 16.15

Johnny English újratöltve (MB) | **12** | 13.00, 17.15, 19.45 – 22.00 (p–szo)

Végső állomás 5. (MB digitális 3D) | **18** | 18.30, 20.30 – 22.30 (p–szo)

Barátság extrákkal (MB) | **16** | 11.00 (szo–v), 15.30, 17.45, 20.00 – 22.15 (p–szo)

Őrült, dilis szerelem (MB) | **12** | 13.15

Csak tudnám, hogy csinálja (MB) | **12** | 12.00 (szo–v), 16.00, 20.15

Elhurcolva (F) | **16** | 10.45 (szo–v), 15.15

Harry Potter és a halál ereklyéi 2. (MB digitális 3D) | **12** | 10.00 (szo–v)

Magyarázatok: F – feliratos, MB – magyarul beszélő, KN – korhatár nélkül, BA – korhatári besorolás alatt. A 13 óra előtti kezdési időpontok csak szombatra és vasárnapra, a 21 óra utániak csak péntekre és szombatra vonatkoznak!

ART MOZI, MŰVÉSZETEK HÁZA

OKTÓBER 13–19. | **SZERDÁIG** | 17.00 **A vizsga**; magyar thriller | 12 | *(Béke-terem)* | 17.30 **Colombiana**; feliratos amerikai–francia akciófilm | 16 | *(Uránia-terem)* | 19.30 **Harry Brown**; feliratos angol krimi | 18 | *(Béke-terem)* | 20.00 **Conan, a barbár**; amerikai fantasy | 18 | *(Uránia-terem).*

OKTÓBER 20–26. | **SZERDÁIG** | 17.00 **Született feleség**; feliratos francia vígjáték | 12 | *(Béke-terem)* | 17.30, 20.00 **Johnny English újratöltve**; izraeli–francia–japán–angol vígjáték | 12 | *(Uránia-terem)* | 19.30 **Animal Kingdom**; feliratos ausztrál krimi | *(Béke-terem).*

OKTÓBER 23. | **VASÁRNAP** | 9.30 **Mansfeld**; magyar–kanadai filmdráma | 16 | *(Béke-terem)* | 11.30 **Szamárköhögés**; magyar filmszatíra | 12 | *(Béke-terem)* | 13.30 **Megáll az idő**; magyar filmdráma | 12 | *(Béke-terem)* | 15.30 **Utolsó jelentés Annáról**; magyar romantikus dráma | 12 | *(Béke-terem)* | 17.30 **Szabadság, szerelem**; magyar filmdráma | 12 | *(Béke-terem)* | 19.30 **A temetetlen halott – Nagy Imre naplója**; ff. magyar–szlovák–lengyel történelmi dráma | 12 | *(Béke-terem).*

A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORA

OKTÓBER 17. | **HÉTFŐ** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 Épi-Tech, házépítők magazinja (Hálózat TV) 17.30 Képújság 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Jefferson Párizsban, amerikai–angol film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képújság.

OKTÓBER 18. | **KEDD** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 Viva Natura, életmód magazin (Hálózat TV) 17.30 Képújság 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 DVTK – Pécs labdarúgó-mérkőzés, közvetítés felvételről 21.00 Csoda a farkasokkal, francia–olasz film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képújság.

OKTÓBER 19. | **SZERDA** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 Novum – Szentágothai és az infobionika, ismeretterjesztő sorozat (Hálózat TV) 17.30 Képújság 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Szabadegyetem: előadások Miskolcon 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Misztikus játék, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képújság.

OKTÓBER 20. | **CSÜTÖRTÖK** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 13.00 Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének közvetítése felvételről 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Promenád, a Miskolc Televízió kulturális magazinja 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének közvetítése felvételről 21.00 Zsarubőrben, holland film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képújság.

OKTÓBER 21. | **PÉNTEK** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 Öko-Házak (Hálózat TV) 17.30 Képújság 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Arcok a médiában 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Házasságközvetítő, olasz film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képújság.

OKTÓBER 22. | **SZOMBAT** 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képújság 17.00 Helyzetkép, közéleti magazin (Hálózat TV) 17.30 Képújság 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.35 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel (Hálózat TV) 22.00 Bencze-show (Hálózat TV) 22.30 Sztárok a konyhában (Hálózat TV) 23.00–07.00 Képújság.

OKTÓBER 23. | **VASÁRNAP** 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képújság 17.00 Bencze-show (Hálózat TV) 17.30 Képújság 18.00 Krónika, heti hírösszefoglaló 20.00 Promenád, kulturális magazin (ism.) 20.35 Hírháló (Hálózat TV) 21.00 Derrick 60. rész, német film (Hálózat TV) 23.00–07.00 Képújság.

HARANG-HÍREK

» **Szombaton, október 15-én** szentmisét mutat be délután 4 órától a lillafüredi Limpiászi keresztnél Kalna Zsolt minorita tartományfőnök.

» **Október 22-én,** jövő szombaton a szentléleki kolostorromoknál mutat be szentmisét 11 órakor Palánki Ferenc püspök, mindszenti plébános az '56-os forradalom és szabadságharc áldozataiért.

» **A karmelita templom** Avilai Nagy Szent Teréz-búcsúját vasárnap, október 16-án délelőtt 11 órakor mutatja be Vörös András karmelita atya, a budapesti rendház priorja. Előtte szombaton a délután 5 órai szentmisén lelkigyakorlatos szentbeszédet mond.

» **A KÉSZ miskolci csoportja** október 21-én, pénteken 19 órától rendezi meg a hetedik Miskolci Nemzeti Estélyt. Az '56-os forradalomról megemlékező ünnepi beszédet Latorcai János, az Országgyűlés alelnöke mondja. Az ünnepi műsor után adják át a szervezet Kartal–Veczán-díját.

HIRDETÉS

ARCOK A MÉDIÁBAN
TÁMOP 5.5.4/B-09/1-2009-0003

NONPROFIT HUMÁN SZOLGÁLTATÓK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE

ÚJ SZÉCHENYI TERV

A nagyváros árnyékában

Óriási, több négyzetkilométeres cigánytelep nyúlik el a Miskolc és Lyukóvölgy közötti hétvégi telkes övezeten. A rosszhírű környék a hajléktalan lét határán tengődő nincstelenek, a városi lakásukat fenntartani nem tudó nagycsaládok és nyugdíjasok gyűjtőhelyévé vált. A településrész védőnőjével, *Kiss Edinával* beszélgettünk helyiek életkörülményeiről és boldogulásáról.

- Mióta létezik itt Lyukóvölgyben védőnői tanácsadás?

- Két éve működik a védőnői tanácsadó, itt várandós és csecsemőgondozás, illetve területi-védőnői munka folyik.

- Miért választotta ezt a munkát?

- Nagy a felelősségérzetem, szeretem a gyerekeket és szeretnék segíteni a hátrányos helyzetű családok, gyermekek helyzetén. Számomra ez nem munka, hanem hivatás és kihívás egyben.

- Milyen körülmények között élnek a helybéli cigányok? Ez mennyiben befolyásolja az egészségi állapotukat?

- Lyukóvölgy eltér az átlagtól, sokkal nehezebben történnek a dolgok, mint máshol. Itt olyan higiénés problémák ütik fel a fejüket, mint a vízhiány, illetve a központi fűtés hiánya, melyek a csatornázási hibákból fakadnak. Itt gyakrabban fordul elő a tetű, a rüh és az ótvar. Ezek szinte állandó problémák a családokban. Sok helyen bútorhiány áll fent, és ha mosni szeretnének, a kútra kell menniük vízért. A fatüzeléssel járó füst miatt pedig van a ruhájuknak, az ágyneműjüknek egyfajta jellegzetes illata.

- Hogyan néz ki egy átlagos napja?

- Családokhoz járunk látogatni, illetve különböző napokon várandós és csecsemőgondozói tanácsadás történik. Egy nap általában 10-12 családhoz jutok el, ami egy optimális mennyiség, hiszen többre már nem tudnék úgy figyelni, ahogy szeretnék. A családoknál a gyermekek felől érdeklődünk, illetve, ha van várandós, akkor az ő állapotáról, a higiénés és a lakáskörülményeikről, betegségekről és az óvodakötelességről. Ezekkel az emberekkel személyre szabottan kell foglalkoznom, hiszen mindenki külön egyéniség és mindenki megérdemli az emberséges bánásmódot. Veszély esetén általában bejelentés alapján megyünk ki egy-egy családhoz. E bejelentések szólhatnak a higiéniai elhanyagoltságról, gyermekbántalmazásról. Az ilyen problémákat igyekszik a védőnői szolgálat csillapítani, és a családoknak segíteni.

- Milyen eszközök vannak az Önök kezében?

- Mivel jelzőrendszeri tagok vagyunk, nem pedig hatóság, így csak jelzést tehetünk a Gyermekjóléti Szolgálatnál, amely tovább jelezhet a Gyámhatóság felé, ha tényleg nagyon kritikus a helyzet.

- Egy-egy ilyen eset kezelését végig szokták kísérni?

- A család, melyben valamilyen durvább eset történik, folyamatos gondozás alatt van, ezért a protokolltól eltérve többször látogatjuk meg őket.

- Honnan kerültek ide ezek az emberek?

- A társadalmilag lecsúszott, hátrányos helyzetű családok főként Miskolcról költöztek ide, mert nem tudták fenntartani a városi lakásukat, de sokan vidékről is jönnek egy jobb élet reményében a nagyváros közelsége és munkalehetőségei miatt. Lyukóvölgy lakosságának körülbelül 80 százaléka munkanélküli, segélyekből, családi pótlékokból, gyerekekből élnek, de ez csupán az életben maradásukhoz elég, így többen feketemunkásként, illetve segédmunkásként egészítik ki „jövedelmüket". Lyukóvölgyben összesen háromszáz olyan család él, melyeket gondozunk. Pontos létszámot nem tudunk, mivel a hat éven felüliek már iskolások, kiesnek a területi védőnő gondozásából. Őket az iskolai védőnő gondozza.

- Hova járnak azok az emberek dolgozni, akik találnak munkát?

- Általában közterületi alkalmazottak lesznek, de a szakmunkás végzettséggel rendelkezők szakmunkásként is elhelyezkedhetnek.

- Gyakran ütközik nehézségekbe a munkája végzése közben?

- Nekem könnyű a munkám velük, hiszen már az elején tisztáztam, hogy mit is jelent a védőnői szolgálat. Tudják, hogy értük vagyok és a gyerekeikért, ezáltal elfogadnak és tiszteletben tartanak, akárcsak én is őket. Még soha nem ért engem atrocitás köztük. Én azt gondolom, mindenki megérdemel egy esélyt.

Nonprofit Humán Szolgáltatók
Országos Szövetsége
1136 Budapest, Balzac u. 21.
www.humszolg.hu
www.arcokamediaban.hu

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

HIRDETÉS

Van Önnek miskolci lakcímkártyája?

Ha igen, óriási kedvezménnyel várja Önt a miskolc-tapolcai Barlangfürdő**!**

2011. szeptember 1-jétől MISKOLCI lakcímkártyával rendelkező vendégeinket újra kedvezményes,

950 Ft-os jeggyel várjuk!

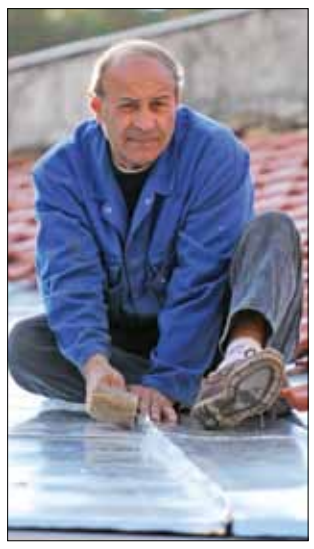
**Áraink 2011. december 31-ig érvényesek!*

Barlangfürdő****
www.barlangfurdo.hu
MISKOLC-TAPOLCA

KÖZTÜNK ÉLNEK ››››››››››››

Mestersége címere: bádogos

Barna György bádogosmester még gyerekként ismerkedett meg a szakmával, ami úgy megtetszett neki, hogy később kitanulta a mesterséget, és a mai napig is hivatásaként űzi azt.



Barna György későbbi mesterének műhelyében látott először bádogosmunkát. Később, 1966-ban Kéri Zoltán bádogosmesternél kezdte tanulni a szakmát, de a szaktárgyak miatt Miskolcra is járt iskolába. A szakmunkásvizsgát 1969-ben tette le, azt követően kezdett dolgozni.

– 1980-tól tizenkét éven át vállalkozóként dolgoztam, sok helyen megfordultam megye-, régiószerte, azonban a rendszerváltást követően megváltozott a világ, a cégek, amelyek foglalkoztattak, sorban szűntek meg, így az én helyzetem is változott – mondta.

Akkori vállalkozását ugyan feladta, hivatását azonban nem, rengeteg tető megújulásában, felépülésében működött közre szakmaiságával. Legbüszkébb – saját bevallása szerint – a mezőkövesdi görög katolikus templom tetejére, melynek minden bádogosmunkája az ő szaktudását dicséri. S bár feladat a mai nehéz gazdasági helyzetben kevés van, minden megrendelést – legyen az javítás, felújítás vagy új tető építése – ugyanolyan elhivatottsággal készít el.

Barna György szerint a technika vívmányai az ő szakmájukban is hoztak változásokat, azonban ezek nem nehezítik meg a bádogosok munkáját – legalábbis azokét, akik hozzá hasonlóan folyamatosan képezték magukat.

Tajthy Ákos | fotó: Juhász Á.

Akkor és most… A Sziklatemplomot az akkori Verebes-tanyán két barlangból alakították ki. Egy ferences szerzetes, páter Szabó Piusz álmodta az évszázadokkal ezelőtt emberi kéz vájta helyiségekbe a kápolnát. A szűk bejárat 6 x 8 méteres alapterületű helyiségekbe nyílott, magassága közelítette a két métert. A tanya tulajdonosa felajánlotta telkét, s a szerzetes pénzén, Menner László tervei alapján az meg is épült. Az 1935-ben felszentelt kápolna őrzi eredeti homlokzatát. A főbejárat fölött Szűz Mária, jobbján Szent István, balján Szent László egész alakos szobra áll. A templom közel huszonöt méter hosszú főhajójának első részében mellékoltárt és kórushelyet alakítottak ki. A templombelső szentképét Meilinger Dezső festőművész készítette, míg a külső homlokzatban Kun József jeles épületszobrász remek munkáját csodálhatjuk meg.

(Gyurkó Péter képeslapja, Dobrossy István szövege, Mocsári László fotója)

KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK ››››››››››››

Általános segélyhívó: 112; **Felnőtt háziorvosi ügyelet**: MISEK (Csabai kapu 9–11.): 46/560-080; MISEK Diósgyőri telephelye (Kórház u. 1.): 46/531-799; **Fogorvosi ügyelet** (Csabai kapu 9–11.): 46/555-666/1270; **Gyermek háziorvosi ügyelet** (GYEK – Szentpéteri kapu 76.): 46/412-572. **Lelkisegély** (mobilról is hívható): 116-123, (csak vonalasról): 80/116-123. **Áldozatsegítő vonal**: 80/225-225. **MIHŐ** műszaki ügyelet: 46/379-360. **MIVÍZ** központi ügyelet: 46/519-339. **ÉMÁSZ**-hibabejelentés: 40/282-828. **Közterület-felügyelet**: 46/502-579. **In Memoriam Temetkezés** (halottszállítási ügyelet): 46/353-909, 30/677-7958. **Állategészségügyi Telep** (kóbor, elhullott állatok bejelentése): 46/345-103, 30/339-6549.

Kiszínezték a sétálóutcát

Gyerekek és családok vették birtokba szombaton a Széchenyi utca Miskolci Galéria előtti szakaszát, hogy a Múzeumok Őszi Fesztiválja rendezvénysorozat keretén belül, a „Nagy rajzolás” jelige alatt krétarajzokkal színesítsék a kopott térköveket a város főutcáján. A rendezvényre egyénileg és csoportosan, családdal is lehetett jelentkezni szabadon választott témával, így valóban színes, érdekes művek születtek – nemhiába mondják, hogy a gyerekek a legőszintébbek e Földön. A Múzeumok Őszi Fesztiválját újonnan nyíló kiállítások és társművészeti rendezvények is színesítik.

(fotó: Mocsári L.)

Névadó – **Damjanich János**

A Szinva jobb oldalán, a Kiss Ernő utcából nyíló, az Avas nyugati domboldaláig haladó, s a Tóth sornál végződő utca. Egy évszázaddal ezelőtt kapta nevét.

A szerb nemzetiségű katonát Temesváron érte a szabadságharc kirobbanása. A legendás „vörössipkások” élén 1848 decemberében tábornoki rangot kapott. A nyolc hadtestre osztott magyar haderő 3. számú, déli hadtestének parancsnoka volt. 1849. április 28-án súlyos balesetet szenvedett, lábát törte.

Pestről így követte a kormányt, s vállalta az aradi vár parancsnokságát. Személyét legenda övezte, mert a várat nem volt hajlandó az osztrákoknak átadni. Az oroszok kiszolgáltatták, így a többi tábornokkal együtt végezték ki. (1804–1849 között élt, hadteste nem harcolt Miskolcon, vagy a város környékén. 1849-ben a mezőkövesdi körzetben indították országgyűlési választásokon. Közelebb kerülhetett volna térségünkhöz, de ekkor érte balesete.)

D. I.

FILMAJÁNLÓ ››››››››››

Harry Brown

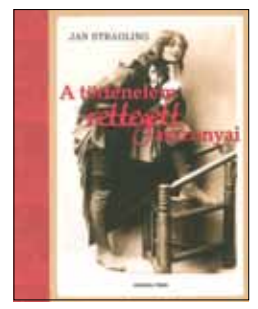
A nyugdíjas, egykori tengerészgyalogos Harry Brown (Michael Caine) magányosan éli mindennapjait London egyik rosszhírű kerületében. Napjait csak a legjobb barátjával, Leonarddal (David Bradley) játszott sakkpartik dobják fel.

Harry tudomást sem akar venni arról, hogy lakóhelyét egyre jobban ellepik a drogbandák, és egyik állandó célpontjuk éppen Leonard, akit végül megölnek. Harry ekkor összeomlik, majd miután a rendőrség lezárja a nyomozást, fegyvert szerez és bosszúhadjáratba kezd, hogy személyesen tegyen rendet a környéken.

feliratos angol krimi, korhatár 18 év

Művészetek Háza, Béke-terem; október 13–16. és 18–19., 19.30

BESTSELLER ››››››››››››



Jan Stradling:
A történelem rettegett asszonyai

Rettenthetetlen, vérszomjas hadvezér, erőskezű, könyörületet nem ismerő uralkodó, agyafúrt szélhámos, a társadalom szabályait felrúgó rablóvezér vagy terrorista, eszelős gyilkos: meganynyi tipikus, kisebb-nagyobb emberi közösségek, de akár egész népek, nemzetek sorsát hosszú időkre meghatározó negatív figurája a történelemnek – akik valószínűleg férfiként jelennek meg képzeletünkben. Csak kevesen gondolnák, hogy bizony a „gyengébb” nem számos képviselőjét is megtalálhatjuk közöttük!

Jan Stradling az ókortól napjainkig, valamennyi kontinenst bebarangolva, huszonkét híres-hírhedt, nem mindennapi asszony életét tárja elénk ebben az illusztrált kötetben.

Esther és Jerry Hicks:
Belépés a vonzás örvényébe

Vezetett meditációs CD és útmutató könyv – Abraham tanításai a vonzás örvényéről. Ha jobb közérzetre vágysz, tulajdonképpen csak egyvalamit kell tenned: összhangba kerülni forrásod energiájával. Abraham ezt az összehangolódást nevezi úgy, hogy elmerülés az örvényben. Tanítása szerint minden napodat annak az elsődleges szándéknak kell vezérelnie, hogy elmerülj az örvényben. Ennek érdekében Abraham szeretetteljes és részletes útmutatást nyújtott Jerry és Esther Hicksnek egy újszerű és értékes eszköz létrehozásához, amely segít belépni az örvénybe – ezt mutatja meg ez a könyv.

GÉNIUSZ KÖNYVÁRUHÁZ
3530 Miskolc, Széchenyi u.107. Tel.: 46/412-932, 46/412-977
webáruház: www.geniusz.hu
e-mail cím: k.makro-book@chello.hu

Párt kapott a szarvas

Eredeti élőhelyén korábban kipusztult a David-szarvas, és bár a fajt az állatkertek mentették meg a kihalástól, idehaza ritkaságnak számít. A Miskolci Állatkert és Kultúrparkban azonban rögtön kettő is látható belőle! A tavaly magára maradt bika ugyanis újra társat kapott, a cseh Ostravai Állatkertből fiatal, másfél éves tehén érkezett, aki a kötelező karanténozási időszak leteltével most már beköltözhetett a kifutóba a négyéves bika mellé.

A szarvas a nevét egy francia misszionáriusról, David atyáról kapta, aki a XIX. században először írta le a fajt, de kínai neve alapján milunak is hívják. Eredetileg Kína keleti részén volt honos – az elmúlt években néhány példányt sikerült újra visszatelepíteni.

A miskolci vadaspark dolgozói bíznak benne, hogy 1-2 év múlva, miután a nőstény eléri az ivaréretséget, hosszú évek után ismét David-szarvasborjúnak örülhetnek az állatkertben. (fotó: Veress Tamás)

HÉTFORDULÓ ››››››››

112 éve, 1899. október 13-án avatták fel az akkori Major utcán az „igazságügyi palotát”, vagyis a mai bírósági épülettömböt. Tervezője a budapesti Kiss-Jablonszky Ferenc. Az épület rekonstrukciójára 1978–1982 között került sor.

84 éve, 1927. október 9-én avatták fel a Zsolcai kapui Rudolf laktanya előtt a 10-es honvéd-szobrot. A jobb kezében fegyvert, a baljával vállra vett zászlót tartó katona Vass Viktor alkotása. A felüljáró építésekor, 1976-ban a Hősök temetőjébe, 1988-ban a Herman gimnázium elé került.

79 éve, 1932. október 15-én volt a Korona Szállóban a Nemzeti Radikális Párt zászlóbontó rendezvénye. A megnyitó beszédet a párt főembere, Bajcsy-Zsilinszky Endre tartotta.

Másodszor is roadshow

Ősszel újra útjára indult, és ismét eljött Miskolcra a II. Mozdulj Rá! ingyenes Aerobic Roadshow. Szombaton az Egyetemi Körcsarnokban egész napos fitneszprogramokkal várták az egészséges életmód iránt érdeklődőket és azokat, akiknek még szükségük van segítségre a döntésük meghozatalához. (fotó: Mocsári L.)